

# Gigaset

## SL400 - SL400 A

### Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.\*  
\*GIGASET. Pour des conversations inspirées.  
**MADE IN GERMANY**



## Gigaset SL400/SL400A – votre précieux compagnon

Toutes nos félicitations ! Vous tenez entre vos mains le plus petit Gigaset du marché. Doté d'un boîtier métallique de qualité, d'un écran TFT couleur 1,8" et de nombreuses fonctionnalités, il constitue une nouvelle référence dans l'univers de la téléphonie. Votre Gigaset est plus qu'un simple téléphone :

### Bluetooth et USB Mini

Raccordez le combiné à un PC à l'aide du port USB Mini ( → p. 19) ou de la fonction Bluetooth ( → p. 68) ou connectez-y un kit piéton.

### Répertoire pour 500 vCards – calendrier et rendez-vous

Enregistrez les numéros d'appel et d'autres données dans le répertoire ( → p. 35). Notez vos rendez-vous et les dates d'anniversaire de vos proches dans le calendrier et activez la fonction de rappel ( → p. 60).

### Grande police

Améliorez la lisibilité du journal des appels et du répertoire ( → p. 72).

### Personnalisation

Choisissez un portrait pour chaque appelant ( → p. 36), visualisez vos images sous la forme d'un écran de veille/d'un diaporama ( → p. 72) ou modifiez la couleur de la police de l'affichage du menu ( → p. 72). Sélectionnez les sonneries intégrées au SL400 ou téléchargez vos préférences ( → p. 74).

### Votre téléphone est une mine de fonctionnalités

Utilisez le vibreur ( → p. 75), définissez des plages horaires de réception d'appels ( → p. 74) ou coupez tout simplement le son des appels dont le numéro est masqué ( → p. 75).

### Autres fonctions utiles

Transférez le répertoire d'un combiné Gigaset déjà utilisé ( → p. 37), définissez des numéros abrégés ( → p. 37), adaptez le Gigaset à votre mode de communication Mains-Libres ( → p. 74) et personnalisez la luminosité du clavier ( → p. 73). Lorsque vous écoutez les messages du répondeur, revenez à la partie du message énoncée 5 secondes plus tôt pour la réécouter ( → p. 54).

### Environnement

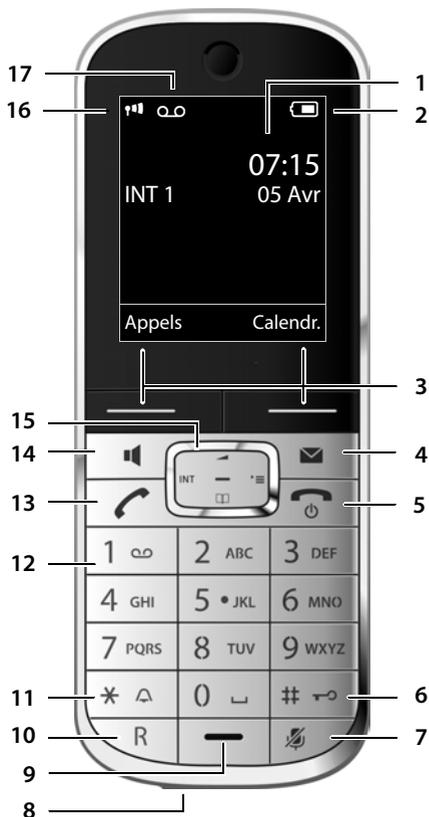
Téléphonez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour plus d'informations sur nos produits ECO DECT, rendez-vous sur [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site [www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400).

**Pensez à enregistrer votre téléphone Gigaset rapidement après votre achat en vous rendant sur le site [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).** Cela nous permettra de répondre plus rapidement à vos questions et d'accélérer le traitement des recours en garantie !

**Appréciez votre nouveau téléphone !**

# Présentation



- 1 **Ecran** en mode veille
- 2 **Niveau de charge des batteries** ( → p. 18)
- 3 **Touches écran** ( → p. 4)
- 4 **Touches Messages** ( → p. 41)  
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;  
clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**  
Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)
- 6 **Touche Dièse**  
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;  
commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 7 **Touche secret microphone** ( → p. 33)  
Désactivation du microphone
- 8 **Connexion USB Mini** ( → p. 19)
- 9 **Microphone**
- 10 **Touche R**  
- Double appel (Flash)  
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 11 **Touche Etoile**  
Activation/désactivation des sonneries (appui long),  
pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)  
lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 12 **Touche 1**  
Sélection du répondeur (SL400A uniquement)/de la messagerie externe (appui long)
- 13 **Touche Décrocher**  
clignote : appel entrant ;  
prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
- 14 **Touche Mains-Libres**  
Passage du mode écouteur au mode Mains-Libres et inversement
- 15 **Touche de navigation** ( → p. 21)
- 16 **Intensité de la réception** ( → p. 18)  
En vert : Mode Eco ( → p. 59) activé
- 17 **Icône du répondeur** (SL400A uniquement)  
Répondeur activé  
Clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

## Base



Touche d'inscription/paging ( → p. 63)

# Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :

Intensité de la réception (→ p. 59)  
 ou icône mode éco + (→ p. 59)  
 Répondeur activé (SL400A uniquement)  
 Bluetooth activé (→ p. 68) ou / connexion (kit piéton ou modem avec téléphone Bluetooth)  
 Sonnerie désactivée (→ p. 75)  
 ou bip d'appel activé (→ p. 75)  
 Clavier verrouillé (→ p. 24)  
 Batterie en charge (→ p. 18)  
 Niveau de charge de la batterie (→ p. 18)  
 Réveil activé et heure de réveil (→ p. 62)  
 Heure actuelle (→ p. 17)  
 Jour et mois actuels (→ p. 17)  
 Nom du combiné (→ p. 66)  
 Nombre de nouveaux messages :  
 ◆ sur la messagerie (externe) (→ p. 41)  
 ◆ dans la liste des appels manqués (→ p. 41)  
 ◆ dans la liste des SMS (→ p. 45)  
 ◆ dans la liste des rendez-vous manqués (→ p. 42)

## Signalisation des états

Etablissement de connexion



Appel externe (→ p. 31)



Réveil (→ p. 62)



Connexion établie



Appel interne (→ p. 64)



Anniversaire (→ p. 60)



Connexion impossible ou interrompue



Enregistrement du répondeur (→ p. 52)



Rendez-vous (→ p. 60)



## Touches écran

### Autres icônes d'affichage :

Information



Demande



Patientez...



Action exécutée



Echec de l'action



Surveillance de pièce activée (→ p. 66)



Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres (→ p. 33)



Passage du mode Mains-Libres au mode Ecouteur (→ p. 33)



Mode Rappel (→ p. 62)



## Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



① Fonction en cours des touches écran

② Touches écran

Les touches écran importantes sont :

|          |   |
|----------|---|
| Appels   | Ouvrir le journal d'appels.   |
| Calendr. | Ouvrir le calendrier.   |
| Options  | Ouvrir un menu contextuel.  |
| OK       | Activer la sélection.   |
| < C      | Touche Effacer : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de gauche à droite. |
| Précéd.  | Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.                         |
| Sauver   | Enregistrer l'entrée.   |
| → o.o    | Transférer l'appel au répondeur.  |

## Icônes du menu principal



|  |                   |
|--|-------------------|
|  | Album média       |
|  | Bluetooth         |
|  | Autres fonctions  |
|  | Listes des appels |
|  | SMS               |
|  | Messagerie Vocale |
|  | Organizer         |
|  | Répertoire        |
|  | Réglages          |

Informations sur la navigation par menu

→ p. 22

Présentation du menu → p. 27

# Sommaire

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Gigaset SL400/SL400A – votre précieux compagnon</b> .....              | <b>1</b>  |
| <b>Présentation</b> .....   | <b>2</b>  |
| <b>Icônes d'affichage</b> .....   | <b>3</b>  |
| <b>Touches écran</b> .....  | <b>4</b>  |
| <b>Icônes du menu principal</b> .....                                     | <b>4</b>  |
| <b>Consignes de sécurité</b> .....  | <b>8</b>  |
| <b>Premières étapes</b> .....   | <b>9</b>  |
| Vérification du contenu de l'emballage .....                              | 9         |
| Installation de la base et du chargeur .....                              | 10        |
| Raccordement de la base .....   | 11        |
| Raccordement du chargeur .....  | 12        |
| Mise en service du combiné .....  | 13        |
| Modification de la langue de l'écran .....                                | 16        |
| Réglage de la date et de l'heure .....                                    | 17        |
| Connexion USB Mini .....  | 19        |
| Que souhaitez-vous faire ensuite ? .....                                  | 20        |
| <b>Utilisation du téléphone</b> .....                                     | <b>21</b> |
| Touche de navigation .....  | 21        |
| Touches du clavier .....  | 22        |
| Correction d'erreurs de saisie .....                                      | 22        |
| Navigation par menu .....   | 22        |
| Activation/désactivation du combiné .....                                 | 24        |
| Verrouillage/déverrouillage du clavier .....                              | 24        |
| Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation .....          | 25        |
| <b>Présentation du menu</b> .....   | <b>27</b> |
| <b>Téléphoner</b> .....   | <b>30</b> |
| Appels externes .....   | 30        |
| Appel direct .....  | 30        |
| Fin de la communication .....   | 30        |
| Prise d'appel .....   | 31        |
| Présentation du numéro .....  | 31        |
| Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ..... | 32        |
| Mode Mains-Libres .....   | 33        |
| Fonction secret .....   | 33        |
| Sélection automatique de l'opérateur (présélection) .....                 | 33        |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Utilisation du répertoire et des listes</b> .....                         | <b>35</b> |
| Répertoire .....   | 35        |
| Liste des numéros bis .....  | 39        |
| Liste des SMS reçus .....  | 40        |
| Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL400A) .....                       | 40        |
| Journal des appels .....   | 40        |
| Fonctions de la touche Messages .....  | 41        |
| Liste des rendez-vous manqués .....  | 42        |
| <b>SMS (messages texte)</b> .....  | <b>43</b> |
| Rédiger/envoyer un SMS .....   | 43        |
| Réception de SMS .....   | 45        |
| SMS avec une vCard .....   | 47        |
| Notification par SMS .....   | 47        |
| Boîtes aux lettres SMS .....   | 48        |
| Configuration du centre SMS .....  | 49        |
| SMS avec les autocommutateurs .....  | 50        |
| Activation/désactivation de la fonction SMS .....                            | 50        |
| Dépannage SMS .....  | 51        |
| <b>Utilisation du répondeur de la base Gigaset SL400A</b> .....              | <b>52</b> |
| Utilisation du répondeur depuis le combiné .....                             | 52        |
| Activation/désactivation du filtrage d'appel .....                           | 55        |
| Réglage des paramètres d'enregistrement .....                                | 55        |
| Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1 .....          | 56        |
| Utilisation à distance (commande à distance) .....                           | 56        |
| <b>Utilisation de la messagerie externe</b> .....                            | <b>58</b> |
| Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide .....                | 58        |
| Consultation des messages de la messagerie externe .....                     | 58        |
| <b>ECO DECT</b> .....  | <b>59</b> |
| <b>Réglage des rendez-vous (calendrier)</b> .....                            | <b>60</b> |
| Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés .....                  | 61        |
| <b>Réveil/Alarme</b> .....   | <b>62</b> |
| <b>Utilisation de plusieurs combinés</b> .....                               | <b>63</b> |
| Inscription des combinés .....   | 63        |
| Retrait de combinés .....  | 63        |
| Recherche d'un combiné (« Paging ») .....                                    | 63        |
| Changement de base .....   | 64        |
| Appels internes .....  | 64        |
| Participation à une communication externe .....                              | 65        |
| Personnalisation d'un combiné .....  | 66        |
| Modification du numéro interne d'un combiné .....                            | 66        |
| <b>Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)</b> .. | <b>66</b> |
| <b>Utilisation d'un appareil Bluetooth</b> .....                             | <b>68</b> |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Réglages du combiné</b> .....   | <b>70</b> |
| Accès rapide aux numéros et aux fonctions .....                            | 70        |
| Modifier la langue de l'écran .....  | 71        |
| Réglages de l'écran .....  | 72        |
| Réglage de l'éclairage du clavier .....                                    | 73        |
| Activation/désactivation du décroché automatique .....                     | 73        |
| Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres ... | 73        |
| Réglage du profil Mains-Libres .....                                       | 74        |
| Réglage des sonneries .....  | 74        |
| Album média .....  | 76        |
| Activation/désactivation des tonalités d'avertissement .....               | 77        |
| Régler votre préfixe .....   | 77        |
| Rétablissement des réglages par défaut du combiné .....                    | 78        |
| <b>Réglages de la base</b> .....   | <b>78</b> |
| Activation/désactivation de la mélodie d'attente .....                     | 78        |
| Utilisation d'un répéteur .....  | 78        |
| Protection contre les accès non autorisés .....                            | 78        |
| Rétablissement des réglages par défaut de la base .....                    | 79        |
| <b>Raccordement de la base à un autocommutateur privé</b> .....            | <b>80</b> |
| Mode de numérotation et durée du flashing .....                            | 80        |
| Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie) .....                      | 80        |
| Définition des temps de pause .....  | 81        |
| Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV) .....                  | 81        |
| <b>Customer Service &amp; Assistance</b> .....                             | <b>82</b> |
| <b>Garantie du fabricant (Moyen-Orient)</b> .....                          | <b>83</b> |
| <b>Centre de service (Moyen-Orient)</b> .....                              | <b>84</b> |
| Questions-réponses .....   | 85        |
| Homologation .....   | 87        |
| <b>Environnement</b> .....   | <b>87</b> |
| <b>Annexe</b> .....  | <b>88</b> |
| Entretien .....  | 88        |
| Contact avec les liquides .....  | 88        |
| Caractéristiques techniques .....  | 88        |
| Edition de texte .....   | 89        |
| <b>Fonctions supplémentaires via une interface PC</b> .....                | <b>90</b> |
| <b>Accessoires</b> .....   | <b>92</b> |
| <b>Montage mural de la base</b> .....                                      | <b>95</b> |
| <b>Index</b> .....   | <b>96</b> |

## Consignes de sécurité

### Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** appropriées (→ p. 88). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, cela pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 88).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les bases défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

### Remarques

- ◆ Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

# Premières étapes

---

## Vérification du contenu de l'emballage



- 1 une base Gigaset SL400/SL400A,
- 2 le cache de la base et son pied,
- 3 le bloc secteur de la base,
- 4 un combiné Gigaset,
- 5 une batterie,
- 6 un couvercle de batterie,
- 7 un clip ceinture,
- 8 un chargeur,
- 9 le bloc secteur du chargeur,
- 10 un cordon téléphonique,
- 11 un mode d'emploi.

## Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base sur le mur → p. 95.

### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode **Mode Eco** est activé (→ p. 59).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

## Raccordement de la base

- ▶ Raccorder le bloc secteur **1** et la fiche du téléphone **2** à la base et insérer le cordon dans la rainure prévue à cet effet.



- ▶ Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).

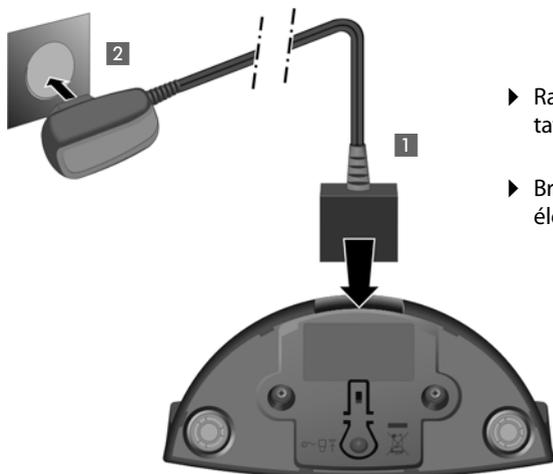
- ▶ **Premièrement**, raccorder le bloc secteur **3**.
- ▶ **Ensuite**, brancher la fiche du téléphone **4**.



### A noter :

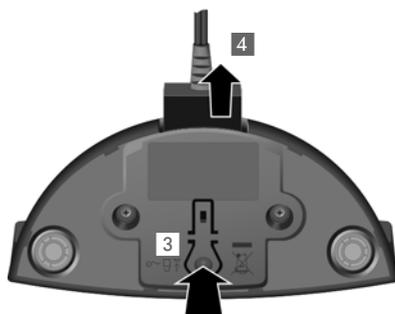
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (« Brochage de la prise téléphonique » → p. 89).

## Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez le connecteur **4**.



## Mise en service du combiné

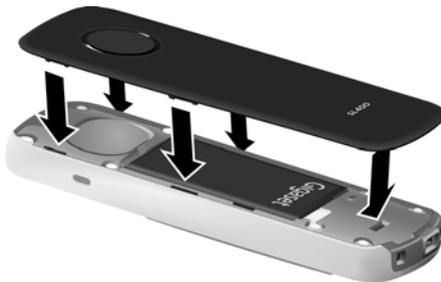
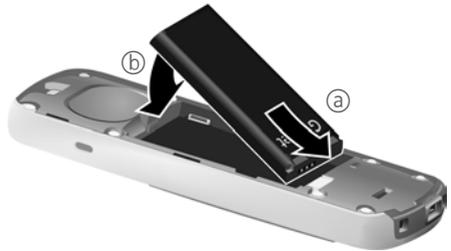
L'écran est protégé par un film.  
Le retirer.

### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

#### Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ p. 88) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas (a).
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie (b), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## Premières étapes

Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer la batterie :

- ▶ Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.



## Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

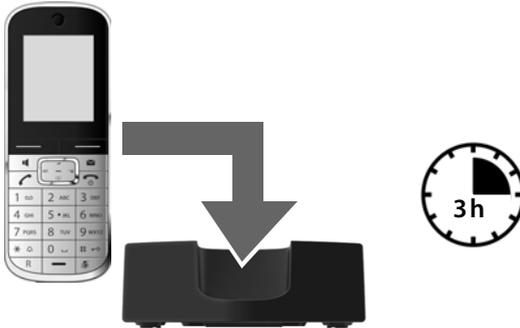
- ▶ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ▶ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



## Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **3 heures**.



### Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

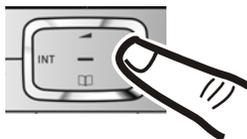
- ▶ Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

### Remarques

- ◆ Par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une version avec plusieurs combinés, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire → p. 63.
- ◆ Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

## Modification de la langue de l'écran

Vous pouvez modifier la langue de l'écran si une langue inconnue est déjà paramétrée.



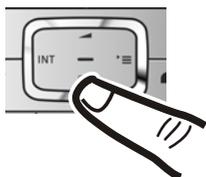
- ▶ Appuyer à droite sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **lentement** sur les touches **9 WXYZ** et **5 JKL** l'une après l'autre.



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation  ...



... jusqu'à ce que la langue de votre choix s'affiche, par ex. le français.

- ▶ Appuyer sur la touche **droite** directement sous l'écran pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par l'icône .

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher , **enfoncée** pour revenir à l'écran de veille.

## Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

### Remarque

Selon les opérateurs, le réglage de la date et de l'heure est automatique.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie. (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 29.)



Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- ▶ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. 

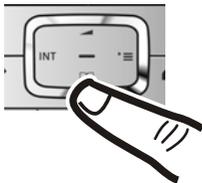
|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 4 | 0 | 4 | 2 | 0 |
|---|---|---|---|---|---|

|   |   |
|---|---|
| 1 | 1 |
|---|---|

 pour le 04.04.2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer en **bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex. 

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 0 | 7 | 1 | 5 |
|---|---|---|---|

 pour 07h15. Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.





- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



**Enregistré** s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille.

### Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple). Si le répondeur est activé, l'icône du répondeur  s'affiche également en haut de l'écran.

### Affichages

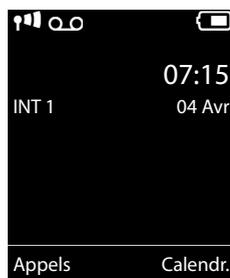
- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné :

- bonne à faible : 
- aucune réception : 

En vert : **Mode Eco** activé (→ p. 59)

- ◆ Niveau de charge de la batterie :

-  s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
-  s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
-  s'allume en blanc : entre 10 % et 33 % de charge
-  s'allume en rouge : en dessous de 10 % de charge
-  clignote en rouge : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
-     s'allume en blanc : la batterie est en charge



## ◆ INT 1

Nom interne du combiné (→ p. 66)

Si le **Mode Eco+** (→ p. 59) est activé, l'icône  s'affiche en haut à gauche. Votre répondeur est paramétré avec une annonce standard.

**Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.**

## Connexion USB Mini

La connexion USB Mini se trouve sur le combiné Gigaset.



### Raccordement d'un kit piéton à fiche jack

Vous pouvez raccorder au combiné un kit piéton à fiche jack 2,5 mm en utilisant un adaptateur USB-jack disponible auprès du Service Clients.

Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Le volume du kit piéton correspond au réglage du volume du combiné.

### Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez raccorder la prise de type USB Mini B d'un câble de données USB standard à l'arrière de votre combiné pour le connecter à un PC. L'utilisation des fonctions exige l'installation du logiciel « **Gigaset QuickSync** » (→ p. 90).

## Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 21.

| <b>Pour trouver des informations sur...</b>   | <b>... allez ici</b> |
|---|----------------------|
| <b>Réglage des sonneries et du vibreur</b>  | <b>p. 74</b>         |
| <b>Enregistrement d'une annonce personnalisée pour le répondeur</b>                     | <b>p. 52</b>         |
| <b>Utilisation d'un appareil Bluetooth</b>  | <b>p. 68</b>         |
| <b>Connexion du téléphone au PC</b>   | <b>p. 90</b>         |
| <b>Inscription des combinés Gigaset sur la base</b>                                     | <b>p. 63</b>         |
| <b>Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset existants vers d'autres</b> | <b>p. 37</b>         |
| <b>Réglage du Mode Eco / Mode Eco+</b>  | <b>p. 59</b>         |
| <b>Préparation du téléphone à la réception de SMS</b>                                   | <b>p. 43</b>         |
| <b>Branchement d'un téléphone à un autocommutateur</b>                                  | <b>p. 80</b>         |
| <b>Régler le volume de l'écouteur du combiné</b>  | <b>p. 73</b>         |

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage ( → p. 85) ou contactez notre assistance client ( → p. 82).

# Utilisation du téléphone

## Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre).  
Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».



La touche de navigation remplit différentes fonctions :

### En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation ( → p. 73) du combiné.

### Dans le menu principal

- , ,  ou  Naviguer jusqu'à la fonction désirée.

### Dans les sous-menus et les listes

-  /  Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

### Dans les champs de saisie

Déplacer le curseur vers le haut , vers le bas , vers la droite  ou vers la gauche  à l'aide de la touche de navigation. Maintenir **enfoncée** la touche  ou  pour déplacer le curseur **d'un mot sur un autre**.

### Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-Libres.

### Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- ◆ **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- ◆ **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

#### Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, comme indiqué précédemment.

## Touches du clavier

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

## Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à droite du curseur à l'aide de la touche écran **<C** (maintenir la touche **enfoncée** pour effacer le mot),
- ◆ insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

## Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut.

Les réglages ou les fonctionnalités disponibles uniquement en mode expert sont signalés par l'icône  dans ce mode d'emploi.

Commutation de l'affichage du menu et de la présentation → p. 27.

## Menu principal (premier niveau)

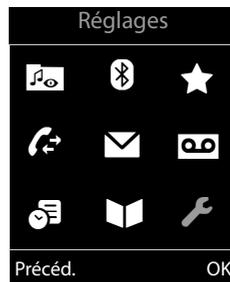
- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.

Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour remettre le combiné en mode veille.



## Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Pour accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.



## Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés par une pression des touches écran **OK**, **Oui** ou **Sauver** seront annulés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 18.

## Activation/désactivation du combiné



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.  
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

### Remarque

Au moment de la mise en marche et de l'insertion du combiné dans le chargeur, une animation avec le nom **Gigaset** s'affiche pendant quelques secondes.

## Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

### Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

## Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

### Exemple :

La représentation :

 →  → **Mode Eco** → **Mode Eco+** (☑ = activé)

signifie :



- ▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite**  pour accéder au menu principal.



- ▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas  pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco+** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.



La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

- ▶ Appuyer sur la touche **Précéd.** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu  
**ou**  
maintenir **enfoncee** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

# Présentation du menu

## Paramétrage en mode standard ou mode expert

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut. Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .

Procédez au paramétrage de la manière suivante :

 →  → **Vue Menu** → **Simplifiée** ou **Etendue** (mode expert). Sélectionner l'option souhaitée → **Sélect.** (le mode actif est indiqué par )

**Ouvrir le menu principal** : appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

### **Album média**

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Ecrans de veille   | → p. 76 |
| Portraits (CLIP)   | → p. 76 |
| Sons               | → p. 76 |
| Mémoire disponible | → p. 76 |

### **Bluetooth**

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Activation           | → p. 68 |
| Recherch. oreillette | → p. 69 |
| Recherche ordinat.   | → p. 69 |
| Appareils connus     | → p. 69 |
| Propre appareil      | → p. 70 |

### **Autres fonctions**

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Surveillance Pièce | → p. 66 |
| Appel direct       | → p. 30 |

### **Listes des appels**

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Tous appels     | → p. 40 |
| Appels sortants | → p. 40 |
| Appels acceptés | → p. 40 |
| Appels perdus   | → p. 40 |

### **SMS**

**Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (commune ou personnelle) sans code PIN.**

|             |         |
|-------------|---------|
| Créer texte | → p. 43 |
| Réception   | → p. 46 |
| Brouillons  | → p. 44 |

**Vous avez activé au moins une boîte aux lettres SMS avec code PIN ou 2 à 3 boîtes aux lettres.**

|  |                    |         |
|--|--------------------|---------|
| BAL Commune  | Créer texte        | → p. 43 |
|  | Réception          | → p. 46 |
|  | Brouillons         | → p. 44 |
| Boîte aux lettr. A<br>Boîte aux lettr. B<br>Boîte aux lettr. C                             | Créer texte        | → p. 43 |
|  | Réception          | → p. 46 |
|  | Brouillons         | → p. 44 |
|  Réglages | Centres SMS        | → p. 49 |
|  | Boîtes aux lettres | → p. 48 |
|  | Notification       | → p. 47 |
|  | Accusé réception   | → p. 44 |

## Messagerie Vocale

|  |  |         |
|--|--|---------|
| Ecouter messages ***   | → p. 58  |         |
| Ecouter messages **  | Répondeur rés. *   | → p. 58 |
|  | Répondeur *  | → p. 52 |
| Activation **  | → p. 52  |         |
| Annonces **  | Enreg. annonce **  | → p. 52 |
|  | Ecouter annonce **   | → p. 52 |
|  | Effacer annonce **   | → p. 52 |
|  |  Enreg. ann. RSimple ** | → p. 52 |
|  |  Ecout. ann. RSimple ** | → p. 53 |
|  Effac. ann. RSimple ** | → p. 53  |         |
|  Enregistrements **     | → p. 55  |         |
|  Ecoute en tiers **   | → p. 55  |         |
|  Répondeur rés.       | → p. 58  |         |
|  Param Tch 1 **       | Répondeur rés.   | → p. 58 |
|  | Répondeur  | → p. 58 |

\* uniquement si le numéro de la messagerie externe est enregistré → p. 58

\*\* uniquement pour les bases **avec** répondeur

\*\*\* uniquement pour les bases **sans** répondeur **et** si le numéro de la messagerie externe est enregistré

## Organizer

|                  |         |
|------------------|---------|
| Calendrier       | → p. 60 |
| Réveil/Alarme    | → p. 62 |
| Alarmes manquées | → p. 61 |

## Répertoire → p. 35

## Réglages

|  |   |
|--|---|
| Date/Heure   | → p. 17   |
| Sons/Audio   | Volume du combiné → p. 73   |
|  | Profil Mains-libres → p. 74   |
|  |  Tonalité avertis. → p. 77     |
|  | Vibreur → p. 75   |
|  | Sonneries (comb.) → p. 74   |
|  |  Mélodie attente → p. 78       |
| Affichage + clavier  | Ecran de veille → p. 72   |
|  | Grande police → p. 72   |
|  | Couleur → p. 72   |
|  |  Rétro-éclair. affich. → p. 72 |
|  | Eclair. clavier → p. 72   |
| Langue   | → p. 71   |
| Enregistrement   | Enreg. combiné → p. 63  |
|  | Retirer combiné → p. 63   |
|  | Sélect. Base → p. 64  |
|  Téléphonie | Décroché auto. → p. 73  |
|  | Indicatif de zone → p. 77   |
|  | Intrusion INT → p. 65   |
|  | Sél.rés.auto. → p. 33   |
|  | Préf.accès rés. → p. 80   |
|  | Mode numérot. → p. 80   |
|  | Durées flashing → p. 80   |
|  |  Système                     |
| Reset base → p. 79   |   |
| Utilis. Repeater → p. 78   |   |
| PIN système → p. 78  |   |
| Vue Menu   | Simplifiée → p. 27  |
|  | Etendue → p. 27   |
| Mode Eco   | Mode Eco → p. 59  |
|  | Mode Eco+ → p. 59   |

## Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 72), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

### Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :



Maintenir la touche Décrocher  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

#### Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 35), du journal des appels (→ p. 40), de la liste des numéros bis (→ p. 39) et du rappel automatique permet d'éviter de répéter la saisie de numéros (→ p. 39).

### Poursuite de la conversation avec le kit piéton Bluetooth

**Condition** : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 68).

Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur et du microphone pendant la communication en appuyant sur la partie **supérieure** de la touche de navigation .

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

## Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

 →  → **Appel direct**

► Modifier les entrées de plusieurs lignes :

**Activation** :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

**Alarme** :

Entrer ou modifier le numéro.

► Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

### Désactivation de l'appel direct

- En **mode veille**, appuyer sur la touche écran **Arrêt**.
- Maintenir la touche Dièse  **enfoncée** pour désactiver l'appel direct.

### Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres .
- ▶ Gigaset SL400 : appuyer sur la touche écran **Accept.**
- ▶ Gigaset SL400A : appuyer sur la touche écran  pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 55).

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 73), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

### Prise d'appel à l'aide du kit piéton Bluetooth

**Condition** : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 68).

**Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton uniquement lorsque celui-ci sonne** ; cela peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur et du microphone pendant la communication en appuyant sur la partie **supérieure** de la touche de navigation .

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

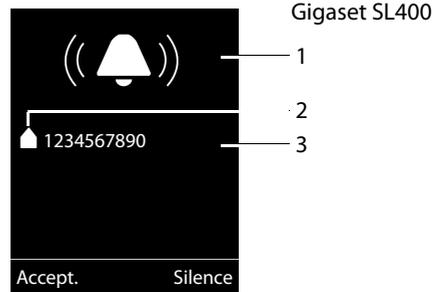
## Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- ◆ Votre opérateur prend en charge les services CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
- ◆ Vous avez souscrit au service « Présentation du numéro de l'appelant » auprès de votre opérateur réseau.
- ◆ L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

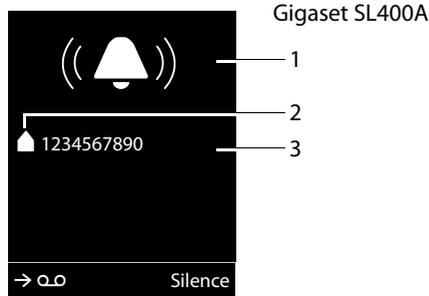
### Affichage du numéro de l'appelant

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le numéro est remplacé par l'entrée du répertoire correspondante (icône  /  /  et nom/numéro). Si vous avez attribué une image CLIP au numéro de l'appelant, celle-ci s'affiche également.



## Téléphoner

OU



- 1 Icône de sonnerie
- 2 Icône 🏠 / 👤 / 📞 du répertoire
- 3 Numéro ou nom de l'appelant

L'affichage du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- ◆ **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

### Remarque

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 75).

## Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)

Lorsque vous achetez votre téléphone, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Aucune configuration supplémentaire du Gigaset n'est nécessaire de votre part.

### Néanmoins, si le numéro ne s'affiche pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- ◆ Vous n'avez pas souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur ou
- ◆ Votre téléphone est raccordé à un auto-commutateur/un routeur à auto-commutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.

### Votre téléphone est-il raccordé à un autocommutateur /une passerelle ?

Pour le savoir, vérifiez si un appareil se trouve entre le téléphone et le raccord intérieur du téléphone, par ex. un autocommutateur ou une passerelle. Vous pouvez également procéder à une réinitialisation :

- ▶ Débrancher brièvement l'installation téléphonique puis la rebrancher. Attendre ensuite que l'appareil redémarre.

### Si le numéro de l'appelant ne s'affiche toujours pas :

- ▶ Vérifiez les paramètres de présentation du numéro de l'appelant (CLIP) de votre téléphone et activez cette fonction le cas échéant. Recherchez le terme CLIP (ou un autre terme tel que Présentation du numéro, Transmission des numéros, Affichage de l'appelant, etc.) dans le mode d'emploi de l'appareil. Le cas échéant, renseignez-vous auprès du fabricant de votre installation téléphonique.

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème de cette façon, cela signifie peut-être que l'opérateur de ce numéro d'appel ne prend pas en charge la fonction CLIP.

### L'appelant a-t-il activé la fonction de présentation du numéro auprès de son opérateur ?

- ▶ Vérifiez si votre opérateur prend en charge la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et si cette fonction est activée. Le cas échéant, adressez-vous à votre opérateur.

Pour obtenir des informations complémentaires à ce sujet, consultez la page d'accueil Gigaset [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous permettez ainsi à d'autres personnes de participer à la conversation.

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres (→ p. 74).

### Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

#### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

#### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset SL400A uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 73.

#### Remarque

Si vous avez branché un kit piéton, le basculement du combiné au mode piéton se fait automatiquement.

## Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.



Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran. Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

#### Remarques

- ◆ Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche secret microphone et de la touche Raccrocher .
- ◆ Il est aussi possible d'activer le mode secret en mode Mains-Libres.

## Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Vous pouvez enregistrer un numéro de présélection qui s'ajoute **automatiquement** lors de la composition.

Dans la liste « **Avec présél.** », entrez les numéros à préfixe ou les premiers chiffres pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé.

Dans la liste « **Sans présél.** », entrez les exceptions de la liste « **Avec présél.** ».

#### Exemple :

|                |            |
|----------------|------------|
| Préfixe réseau | 0999       |
| Avec présél.   | 08         |
| Sans présél.   | 081<br>084 |

## Téléphoner

Tous les numéros commençant par 08, à l'exception de 081 et de 084, sont sélectionnés avec le numéro de présélection 0999.

| Numéro d'appel | Numéro sélectionné |
|----------------|--------------------|
| 07112345678    | → 07112345678      |
| 08912345678    | → 0999 08912345678 |
| 08412345678    | → 08412345678      |

## Enregistrement du numéro de présélection

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Préfixe réseau

 Entrer ou modifier le numéro de présélection.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Enregistrement ou modification des entrées des listes de présélection

Chaque liste peut contenir 20 entrées de 6 chiffres chacune.

Dans la liste « **avec présélection** », des numéros sont éventuellement pré-réglés en fonction du pays. Toutes les communications nationales, ainsi que les appels en direction du réseau mobile sont par ex. **automatiquement** associés au numéro de présélection que vous avez préalablement enregistré.

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Avec présél. / Sans présél.

 Sélectionner une entrée.

 Saisir ou modifier les premiers chiffres du numéro.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Désactivation permanente de la présélection

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Préfixe réseau

**<C** Appuyer sur la touche écran jusqu'à ce que le numéro de présélection soit effacé.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Utilisation du répertoire et des listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de réception des SMS
- ◆ Journal des appels
- ◆ Liste des rendez-vous manqués
- ◆ Journal du répondeur  
(Gigaset SL400A uniquement)

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 37).

### Répertoire

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

#### Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro abrégé), vous pouvez attribuer une touche au numéro (→ p. 70).

### Répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le **répertoire** :

- ◆ jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- ◆ des adresses e-mail,
- ◆ des dates anniversaire avec notification,
- ◆ une sonnerie VIP avec l'icône VIP,
- ◆ des images CLIP.

Vous pouvez ouvrir le répertoire accessible à l'aide de la touche  en mode veille.

### Longueur des entrées

3 numéros :  
max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :  
max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :  
max. 64 caractères

### Saisie d'entrées dans le répertoire

 → <Nouvelle entrée>

► Renseigner les différentes lignes :

#### Prénom: / Nom:

Entrer le prénom et/ou le nom.  
Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom.  
(Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux → p. 89.)

**Téléph. (Maison): / Téléph. (Bureau): /**

**Téléph. (Mobile):**

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède :  /  / .

#### E-mail :

Entrer l'adresse e-mail.

#### Anniversaire :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Avec le réglage **Act.** :  
entrer **Annivers. (date)** et **Annivers. (heure)**, puis sélectionner le mode de notification : **Annivers. (signal)** → p. 38.

#### Mélodie appel (VIP) :

Marquez une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône .

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

### Portrait :

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant (voir « Album média », p. 76).

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Classement des entrées du répertoire

En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

### Sélection d'une entrée dans le répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .

Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.

### Sélection à l'aide du répertoire

 →  (sélectionner une entrée)



Appuyer sur la touche Décrocher.

(Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec  et appuyer à nouveau sur la touche Décrocher .

Le numéro est composé.

### Gestion des entrées du répertoire

#### Affichage des entrées

 →  (sélectionner une entrée)

**Afficher**

Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

**Options**

Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche .

#### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

#### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Copier entrée

**vers combiné INT** : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 37).

**vCard via SMS** : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

**vCard via Bluetooth** : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

#### Modification d'une entrée

 →  (sélectionner une entrée)

**Afficher** **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.

## Utilisation des autres fonctions

 →  (sélectionner une entrée)

→ **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

### Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

### Copier entrée

**vers combiné INT** : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 37).

**vCard via SMS** : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

**vCard via Bluetooth** : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

### Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

### Copier liste

**vers combiné INT** : envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 37).

**vCard via Bluetooth** : envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

### Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 35) encore disponibles dans le répertoire.

## Composer à l'aide des touches Appel abrégé

- ▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 70).

## Transfert du répertoire à un autre combiné

### Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 →  (Sélectionner une entrée)

→ **Options** (Ouvrir le menu)

→ **Copier entrée / Copier liste**

→ **vers combiné INT**

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question

### Entrée copiée Copier d'autres entrées?

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

### A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- ◆ Les images et les sons associés aux entrées ne sont pas transférés.

## Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (→ p. 68), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.

 →  (Sélectionner une entrée)

→ **Options** (Ouvrir le menu)

→ **Copier entrée / Copier liste**

→ **vCard via Bluetooth**

La liste des Appareils reconnus (→ p. 69) s'affiche.

 Sélectionner l'appareil et appuyer sur **OK**.

## Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » (→ p. 69) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur **OK**.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

## Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis) ou dans un SMS.

Un numéro s'affiche :

**Options** → **No.vers répertoire**

► Compléter l'entrée → p. 35.

Gigaset SL400A : pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

## Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

► Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche  ou  en fonction de la commande en cours.



Sélectionner une entrée (→ p. 36).

## Enregistrement d'une date anniversaire dans le répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer un anniversaire et spécifier l'heure à laquelle un rappel doit être émis.

(Valeur par défaut : **Anniversaire: Dés.**)

 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.



Passer à la ligne **Anniversaire :**



Sélectionner **Act.**

► Renseigner les différentes lignes :

**Annivers. (date)**

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

**Annivers. (heure)**

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

**Annivers. (signal)**

Sélectionner le type de notification.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

### Remarque

La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

## Désactivation d'une date anniversaire

 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.



Passer à la ligne **Anniversaire :**



Sélectionner **Dés.**

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

## Rappel d'un anniversaire

En mode veille, un rappel est indiqué sur l'écran du combiné et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume (→ p. 74) qu'un appel interne.



Vous pouvez :

**SMS** Rédiger un SMS.

**Dés.** Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste **Alarmes manquées** (→ p. 42).

## Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

## Répétition manuelle de la numérotation

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

## Gestion de la liste des numéros bis

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

### No.vers répertoire

Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 35).

### Renumérot. Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche Décrocher  clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : Appuyer sur la **touche Décrocher** . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ.

La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

**Utiliser le No** (comme dans le répertoire, p. 37)

**Effacer entrée** (comme dans le répertoire, p. 37)

**Effacer liste** (comme dans le répertoire, p. 37)

## Liste des SMS reçus

---

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception → p. 45.

## Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL400A)

---

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

## Journal des appels

---

**Condition** : présentation du numéro (CLIP, p. 31)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- ◆ les appels sortants (☎→)
- ◆ les appels reçus (☎←)
- ◆ les appels manqués (☎✕)

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :



## Entrée de liste

---

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :



- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée  
**En gras** : nouvelle entrée
- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- ◆ Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 17)
- ◆ Type d'entrée

Appuyez sur la touche Décrocher (☎←) pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom

Appuyez sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

### No.vers répertoire

Copier le numéro dans le répertoire.

### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

### Effacer liste

Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine consultation du journal.

## Fonctions de la touche Messages

### Ouverture des listes

La touche Messages  vous permet d'appeler les listes suivantes :

- ◆ Journal du répondeur (Gigaset SL400A uniquement) ou messagerie externe si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 58).
- ◆ Liste de réception des SMS (→ p. 45)  
Si **plusieurs** boîtes aux lettres sont configurées (→ p. 48), plusieurs listes s'affichent.
- ◆ Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués (→ p. 42)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit.

En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

**icône**    **Nouveau message...**

 ... dans le journal du répondeur (Gigaset SL400A uniquement) ou sur la messagerie externe

 ... dans la liste **Appels perdus**

 ... dans la liste des SMS

 ... dans la liste **Alarmes manquées**

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.

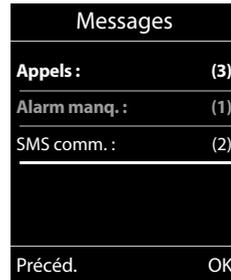


### Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

En appuyant sur la touche Messages , vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :

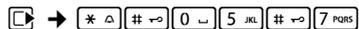


Sélectionnez une liste avec la touche . Pour ouvrir, appuyez sur **OK**.

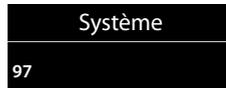
### Activation/désactivation de la touche Messages

Vous pouvez configurer votre téléphone pour que la touche Messages  clignote (réglage par défaut) ou non en cas de nouveaux messages. Procéder comme suit :

- ▶ Appuyer sur la combinaison de touches suivante :



Le message suivant s'affiche :

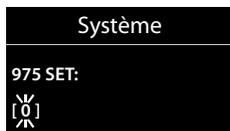


- ▶ Appuyer sur l'une des touches suivantes pour sélectionner le type de message :



pour les appels manqués  
ou pour les nouveaux SMS  
ou pour les messages sur le répondeur (Gigaset SL400A uniquement)/la messagerie externe

Votre choix s'affiche (par ex. 5 pour les appels manqués) et le paramètre actuel clignote :



- Appuyer sur la touche **[0]** ou **[1]** pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

**[0]** La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'éteindre)

ou **[1]** La touche Messages ne clignote pas

Votre choix s'affiche (par ex. 1) :



- Appuyer sur la touche écran **OK**.

## Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous non acquittés (non confirmés) dans le calendrier (→ p. 60) et les anniversaires (→ p. 38) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de rappel automatique est activée (→ p. 39).
- ◆ Vous ouvrez la liste en appuyant sur la **touche Messages**  (→ p. 41).

Chaque entrée s'affiche avec :

- ◆ le numéro ou le nom,
- ◆ la date et l'heure

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Appuyez sur la touche écran **Effacer**, pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

## SMS (messages texte)

Pour l'utilisation du service SMS avec cet appareil, un centre SMS doit être configuré  
→ p. 10.

### Conditions :

- ◆ La présentation du numéro associée à votre ligne téléphonique est active.
- ◆ Votre opérateur propose le service SMS sur le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).
- ◆ La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre fournisseur de services. Cela se déroule automatiquement lorsque vous envoyez vos premiers SMS.

### Remarque

Si le téléphone est raccordé à un auto-commutateur privé, reportez-vous à  
→ p. 50.

## Rédiger/envoyer un SMS

### Rédaction d'un SMS



#### Boîte aux lettr. B

Le cas échéant, sélectionner la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.



Saisir le code PIN éventuel de la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

#### Créer texte

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Rédiger le SMS.

### Remarques

- ◆ Pour en savoir plus sur la saisie de texte et de caractères spéciaux, reportez-vous à p. 89.
- ◆ Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (quatre SMS de 153 caractères maximum chacun). Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

### Envoi d'un SMS



Appuyer sur la touche Décrocher

ou :



Appuyer sur la touche écran.

**Envoi**

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

**SMS**

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire ou le saisir directement. Pour les SMS envoyés à une boîte aux lettres SMS : ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la fin du numéro.

**Envoi**

Appuyer sur la touche écran. Le SMS est envoyé.

### Remarques

- ◆ Si vous êtes interrompu par un appel externe pendant la rédaction du SMS, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.
- ◆ L'opération est annulée si la mémoire est pleine ou si la fonction SMS est affectée à la base d'un autre combiné. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Effacez les SMS inutiles ou envoyez le SMS ultérieurement.

### **Accusé de réception SMS**

**Condition :** votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

Si vous avez activé l'accusé de réception, vous recevez un message de confirmation après l'envoi d'un SMS.

#### **Activation/désactivation de l'accusé de réception**

 →  → **Réglages**

##### **Accusé réception**

Sélectionner et appuyer sur **Modifier** (  = activé).

#### **Lecture/suppression de l'accusé de réception/enregistrement du numéro dans le répertoire**

► Ouvrir la liste de réception ( → p. 46), puis :

 Sélectionner le SMS avec l'état **Etat OK** ou **Etat NOK**.

**Lire** Appuyer sur la touche écran.

◆ Effacer : **Options** → **Effacer entrée** → **OK**.

◆ Numéro dans le répertoire : **Options** → **No.vers répertoire** → **OK**.

◆ Effacer la liste complète : **Options** → **Effacer liste** → **OK**.

#### **Liste des brouillons**

Vous pouvez enregistrer un SMS dans la liste des brouillons, le modifier ultérieurement et l'envoyer.

#### **Enregistrer le SMS comme brouillon**

► Vous rédigez un SMS ( → p. 43).

**Options** Appuyer sur la touche écran.

#### **Sauvegarder**

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

#### **Ouverture de la liste des brouillons**

 →  → le cas échéant  (boîte aux lettres, code PIN de boîte) → **Brouillons**

La première entrée de la liste est affichée, par ex. :



Si l'entrée a été enregistrée avec le numéro d'appel, par ex. en enregistrant un SMS à partir de la liste de réception, le numéro s'affiche sur la première ligne.

#### **Lecture ou suppression d'un SMS**

► Ouvrir la liste des brouillons, puis :

 Sélectionner le SMS.

**Lire** Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur **Options** → **Effacer entrée** → **OK**.

#### **Rédiger/modifier un SMS**

► Vous lisez un SMS de la liste des brouillons.

**Options** Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

#### **Envoi**

Envoyer un SMS enregistré.

#### **Editer texte**

Modifier le texte du SMS enregistré, puis l'envoyer ( → p. 43).

#### **Police**

Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

#### **Suppression de la liste des brouillons**

► Ouvrir la liste des brouillons, puis :

**Options** Ouvrir le menu.

#### **Effacer liste**

Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

## Envoyer un SMS à une adresse e-mail

Si votre opérateur prend en charge l'envoi de **SMS sous forme d'adresses e-mail**, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses e-mail.

L'adresse e-mail doit figurer au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service e-mail de votre centre d'envoi SMS.

 →  → (boîte aux lettres, code PIN de boîte aux lettres) → **Créer texte**

 /  Copier l'adresse e-mail depuis le répertoire ou la saisir directement. La faire suivre d'un espace ou de deux-points (selon l'opérateur).

 Entrer le texte du SMS.

**Options** Appuyer sur la touche écran.

**Envoi** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

**E-mail** Sélectionner puis appuyer sur **OK**. Si le numéro du service e-mail n'est pas enregistré (→ p. 49), le saisir.

**Envoi** Appuyer sur la touche écran.

## Envoi de SMS comme fax

Vous pouvez également envoyer un SMS à un télécopieur.

**Condition** : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

▶ Vous rédigez un SMS (→ p. 43).

**Options** Appuyer sur la touche écran.

**Envoi** Sélectionner et appuyer sur **OK**.

**Fax** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

 /  Sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Entrer le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales).

**Envoi** Appuyer sur la touche écran.

## Réception de SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Les séquences de SMS sont indiquées comme **un** SMS. Si la séquence est trop longue ou si elle est transférée de manière incomplète, elle est divisée en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste, vous devez donc **régulièrement supprimer des SMS de la liste**.

Si la mémoire des SMS est saturée, un message correspondant s'affiche.

## Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique (identique à celle des appels externes). Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour désactiver la sonnerie, supprimez la première sonnerie pour tous les appels externes.

 Ouvrir le menu principal.

Appuyer sur les touches.

 **OK** Activer la première sonnerie.

ou :

 **OK** Désactiver la première sonnerie.

## Liste de réception

La liste de réception contient :

- ◆ tous les SMS reçus, les plus récents en premier.
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône  à l'écran, le clignotement de la touche Messages  et une tonalité d'avertissement.

### Ouverture de la liste de réception à l'aide de la touche

 Appuyer sur la touche.

La liste de réception s'affiche avec le nom de la boîte aux lettres et le nombre d'entrées (exemple) :

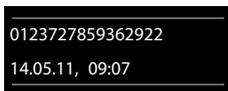


**en gras** : nouvelles entrées

**non gras** : entrées lues

Sélectionnez le cas échéant une boîte aux lettres et ouvrez la liste avec **OK** (entrez si nécessaire le code PIN de la boîte aux lettres et validez avec **OK**).

Une entrée de la liste s'affiche avec le numéro et la date de réception (exemple) :



### Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS

 →  → le cas échéant sélectionner la boîte aux lettres, entrer le code PIN de la boîte aux lettres → **Réception**

### Suppression de la liste de réception

Tous les **nouveaux et les anciens** SMS de la liste sont effacés.

► Ouvrir la liste de réception.

**Options** Ouvrir le menu.

#### Effacer liste

Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

### Lecture ou suppression d'un SMS

► Ouvrir la liste de réception, puis :

 Sélectionner le SMS.

**Lire** Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur

**Options** → **Effacer entrée** → **OK**.

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il reçoit le statut « ancien SMS » (il n'apparaîtra plus en gras).

### Modification du jeu de caractères

► Lire un SMS

**Options** Appuyer sur la touche écran.

#### Police

Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

### Répondre à un SMS ou le transférer

► Lire un SMS

**Options** Appuyer sur la touche écran.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

#### Répondre

Rédiger et envoyer un nouveau SMS au numéro de l'expéditeur ( → p. 43).

#### Editer texte

Modifier le texte du SMS et le renvoyer à l'expéditeur ( → p. 43).

#### Renvoyer texte

Transférer le SMS à un autre numéro ( → p. 43).

#### Police

Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

## Copie du numéro dans le répertoire.

### Copie du numéro de l'expéditeur

- ▶ Ouvrir la liste de réception et sélectionner le SMS (→ p. 45).

**Options** → No.vers répertoire

- ▶ Compléter l'entrée → p. 38.

### Remarque

Une indication de boîte aux lettres est enregistrée dans le répertoire.

### Copie/sélection des numéros depuis le texte du SMS

- ▶ Lire le SMS et le faire défiler jusqu'à la position du numéro de téléphone.

Les chiffres sont marqués.

 Appuyer sur la touche écran.

Compléter l'entrée → p. 38.

ou :

 Appuyer sur la touche Décrocher pour composer le numéro.

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS :

- ▶ Enregistrer le numéro dans le répertoire avec le préfixe local.

## SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône  dans le texte du SMS.

Une vCard peut contenir les éléments suivants :

- ◆ Nom
- ◆ Numéro privé
- ◆ Numéro professionnel
- ◆ Numéro de téléphone portable
- ◆ Anniversaire

Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

### Ouvrir une vCard

- ▶ Pour lire le SMS dans lequel se trouve la vCard.

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. Pour revenir au texte du SMS, appuyer sur **Précéd.**

 Sélectionner le numéro.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Si vous enregistrez un numéro, le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire.

- ▶ Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

## Notification par SMS

Vous pouvez être informé par SMS des appels manqués et des nouveaux messages enregistrés sur le répondeur (Gigaset SL400A uniquement).

**Condition :** dans le cas des appels manqués, le numéro de l'appelant (CLI) doit avoir été transmis.

La notification est envoyée à votre téléphone portable ou à un autre appareil prenant en charge les SMS.

Il suffit d'enregistrer le numéro de téléphone auquel la notification doit être envoyée.

 →  → **Réglages** → **Notification**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

**A :**

Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

### Appels perdus

**Act.** doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

### Messages répondeur

(Gigaset SL400A uniquement)

**Act.** doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Attention

N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

## Boîtes aux lettres SMS

L'appareil est livré avec la **boîte aux lettres commune** activée. Elle est accessible à tous et ne peut pas être protégée par un code PIN. Vous pouvez également configurer trois **boîtes aux lettres personnelles** et les protéger par un code PIN. Chaque boîte aux lettres est désignée par un nom et un « ID de boîte aux lettres » (une sorte d'extension).

### A noter :

- ◆ Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) compatibles SMS, chaque ID de boîte aux lettres SMS ne peut être utilisé qu'une fois. Dans ce cas, vous devez également modifier l'ID prédéfini de la boîte aux lettres commune (« 0 »).
- ◆ Vous ne pouvez utiliser des boîtes aux lettres personnelles que si votre opérateur prend en charge ce service. Ce service est signalé par une étoile (\*) à la fin du numéro du centre SMS (configuré au préalable).
- ◆ Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant les paramètres par défaut de la base. Cette opération efface **tous les SMS présents dans toutes les boîtes aux lettres**.

## Configuration et modification d'une boîte aux lettres personnelle

### Configuration d'une boîte aux lettres personnelle

 →  → Réglages → Boîtes aux lettres

 Sélectionner la boîte aux lettres, par exemple **Boîte aux lettr. B**, et appuyer sur **Modifier**.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Activer ou désactiver la boîte aux lettres.

#### Nom :

Entrer le nom.

#### ID BAL :

Sélectionner l'ID de la boîte aux lettres (0–9). Seuls les chiffres disponibles sont sélectionnables.

#### Protection PIN :

Activer/désactiver la protection par code PIN.

#### PIN SMS

Le cas échéant, saisir un code PIN à 4 chiffres.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Les boîtes à lettres actives sont marquées dans la liste correspondante par ✓. Elles sont affichées dans la liste des SMS et peuvent, le cas échéant, apparaître en appuyant sur la touche Messages .

### Désactivation d'une boîte aux lettres

- ▶ **Activation** : sélectionner **Dés**.

Le cas échéant, valider en appuyant sur **Oui**.

Tous les SMS enregistrés dans cette boîte aux lettres sont effacés.

### Désactivation de la protection par code PIN

- ▶ **Protection PIN** : sélectionner **Dés**.

Le code PIN est réinitialisé sur 0000.

## Modification du nom d'une boîte aux lettres

 →  → **Réglages** → **Boîtes aux lettres** →  (sélectionner la boîte aux lettres)

**Modifier** Appuyer sur la touche écran.

 Saisir le nouveau nom.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Modification du code PIN et de l'ID d'une boîte aux lettres

 →  → **Réglages** → **Boîtes aux lettres** →  (sélectionner la boîte aux lettres)

 Entrer le cas échéant le code PIN de la boîte et appuyer sur **OK**.

- ▶ Configurer l'**ID BAL**, la **Protection PIN**, le **PIN SMS** (→ p. 48).

## Envoi de SMS à une boîte aux lettres personnelle

Pour envoyer un SMS à votre boîte aux lettres personnelle, l'expéditeur doit connaître votre ID et l'ajouter à la suite de votre numéro.

- ▶ Vous pouvez envoyer un SMS à votre interlocuteur par le biais de votre boîte aux lettres personnelle.

Il reçoit alors votre numéro SMS avec l'ID en cours et peut l'enregistrer dans son répertoire. Si l'ID n'est pas valide, le SMS n'est pas transmis.

## Configuration du centre SMS

Les SMS sont échangés par les opérateurs par l'intermédiaire de centres SMS. Vous devez enregistrer dans votre appareil le centre SMS que vous souhaitez utiliser pour l'envoi et la réception de SMS. Vous pouvez recevoir les SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS enregistré après vous être inscrit auprès de votre opérateur.

Vos SMS sont envoyés via le **centre SMS** qui est enregistré comme **centre d'envoi**. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant (→ p. 49).

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le menu SMS ne contient que l'entrée **Réglages**.

## Saisie/modification d'un centre SMS

- ▶ Avant de **créer une entrée** ou d'effacer des numéros prédéfinis, renseignez-vous sur les services offerts et sur les particularités de votre opérateur.

 →  → **Réglages** → **Centres SMS**

 Sélectionner le centre SMS (par exemple **Centre serv. 1**) et appuyer sur **Modifier**.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

### Emetteur :

Sélectionner **Oui** si les SMS doivent être envoyés via le centre SMS. Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

### N° du centre SMS:

Saisir le numéro du service SMS et ajouter un astérisque si votre opérateur prend en charge les boîtes aux lettres personnelles.

### Envoi E-mail vers :

Saisir le numéro du service e-mail.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Remarque

Renseignez-vous auprès de votre opérateur afin de savoir ce que vous devez prendre en compte lors de la saisie des numéros de service pour utiliser des boîtes aux lettres personnelles (à condition qu'il prenne cette fonction en charge).

## Envoi de SMS par le biais d'un autre centre SMS

- ▶ Activer le centre SMS (2 à 4) comme centre d'envoi.
- ▶ Envoyer les SMS.

Ce réglage ne s'applique qu'au SMS suivant. Après cela, le **Centre serv. 1** est à nouveau utilisé.

## SMS avec les autocommutateurs

- ◆ La réception de SMS est uniquement possible si vous avez accès au service de **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP), permettant de **transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire de l'autocommutateur**. Le traitement de la présentation du numéro du centre SMS est assuré sur votre **Gigaset**.
- ◆ Vous devez le cas échéant faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe (indicatif de sortie) (en fonction des paramètres de votre autocommutateur privé).  
En cas de doute, testez l'autocommutateur, par exemple en envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec préfixe et une fois sans.
- ◆ Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas répondre directement.

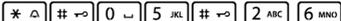
L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

## Activation/désactivation de la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS comme message texte.

Les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception de SMS (par ex. les numéros des centres SMS) et les entrées des listes de réception et des brouillons sont conservés, même après la désactivation.

 Ouvrir le menu principal.

 Saisir les chiffres.

 **OK** Désactiver la fonction SMS.

ou :

 **OK** Activer la fonction SMS (par défaut).

## Dépannage SMS

### Codes d'erreur lors de l'envoi

|    |   |
|----|---|
| EO | Secret permanent du numéro activé ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée). |
| FE | Erreur lors de la transmission du SMS.  |
| FD | Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.                            |

### Auto-assistance en cas d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications pour corriger les erreurs.

#### Envoi impossible

1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).
  - ▶ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services.
2. Transmission du SMS interrompue (par exemple, par un appel).
  - ▶ Réexpédier le SMS.
3. La fonction n'est pas proposée par votre opérateur.
4. Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.
  - ▶ Saisir un numéro ( → p. 49).

Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.

1. La mémoire de votre téléphone est saturée.
  - ▶ Supprimer d'anciens SMS ( → p. 44).
2. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS.

1. Vous avez modifié l'ID de votre boîte aux lettres.
  - ▶ Communiquer à vos correspondants SMS votre nouvel ID ou annuler la modification ( → p. 49).
2. Vous n'avez pas activé votre boîte aux lettres.
  - ▶ Activer la boîte aux lettres ( → p. 49).

Pendant la lecture du SMS

1. Le service de présentation du numéro n'est pas activé.
  - ▶ Faire activer cette fonctionnalité par votre opérateur (service payant).
2. Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS pour réseau fixe n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
  - ▶ S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
3. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre opérateur de SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.
  - ▶ Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Réception la journée seulement

L'appareil est défini dans la base de données de votre opérateur SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.

- ▶ S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
- ▶ Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

## Utilisation du répondeur de la base

### Gigaset SL400A

---

Vous pouvez utiliser le répondeur à partir du combiné ou à distance (avec un autre téléphone/téléphone portable). Vous pouvez enregistrer vos propres annonces ou messages à partir du combiné.

#### Mode répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur de deux façons différentes.

- ◆ En mode **Enr&Rép.**, l'appelant entend l'annonce et peut enregistrer un message.
- ◆ En mode **Rép. simple**, l'appelant entend votre annonce mais ne peut pas enregistrer de message.

## Utilisation du répondeur depuis le combiné

---

Si, en utilisant le répondeur depuis le combiné, vous faites appel à une fonction qui engendre la diffusion d'un message ou d'une annonce, le haut-parleur du combiné s'active **automatiquement**. La touche Mains-Libres  permet de le désactiver.

### Activation/désactivation du répondeur et réglage du mode

---

Vous pouvez sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**. Le réglage **Alternativ.** vous permet d'activer le mode enregistrement pendant une période définie. Une fois ce délai écoulé, l'appelant entend l'annonce.

 →  → **Activation** (✓ = activé)

**Modifier** Appuyer sur la touche écran.

► Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.** pour activer ou désactiver le répondeur.

#### Mode :

Sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**.

Si le mode **Alternativ.** est sélectionné :

#### Enregistr. de :

Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour le début de la plage horaire. (L'heure du téléphone **doit** tout d'abord être réglée.)

#### Enregistr. à :

Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour la fin de la plage horaire.

Si la durée d'enregistrement n'a pas été réglée, le message est valable.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine et si l'option **Activation : Act.** a été sélectionnée, l'enregistrement est interrompu et un message vous invitant à effacer les anciens messages s'affiche.

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. Si l'heure n'est pas réglée, un message s'affiche vous invitant à effectuer le réglage (« Réglage de la date et de l'heure », → p. 17). L'icône  s'affiche à l'écran.

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

### Enregistrement d'une annonce / d'une annonce répondeur simple personnalisée

---

 →  → **Annonces**

→ **Enreg. annonce / Enreg. ann. RSimple**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Vous entendez la tonalité (bip court).

- ▶ Enregistrer l'annonce (3 secondes min.). Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

**Fin** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Appuyer sur  ou sur **Précéd.** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler. Vous pouvez recommencer l'enregistrement avec **Nouveau**.

### A noter :

- ◆ L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 100 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.
- ◆ Si vous interrompez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.
  - ▶ Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencez l'enregistrement.

## Ecoute d'une annonce / annonce répondeur simple

 →  → **Annonces**  
→ **Ecouter annonce / Ecout. ann. RSimple**

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Enregistrez une nouvelle annonce pendant l'écoute des annonces :

**Nouveau** Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.

- ▶ Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencez l'enregistrement.

## Suppression d'une annonce / d'une annonce répondeur simple

 →  → **Annonces**  
→ **Effacer annonce / Effac. ann. RSimple**

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

### Remarque

La suppression d'annonces peut prendre un certain temps.

## Ecoute de messages

Chaque message comprend la date et l'heure de la réception (selon le paramétrage, → p. 17), qui s'affichent lors de l'écoute du message. Le service de présentation du numéro permet d'afficher le numéro de l'appelant. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

## Ecoute de nouveaux messages

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été consultés sont signalés à l'écran par une icône et un nombre :



La touche  clignote sur le combiné.

 Appuyer sur la touche Messages.

**Répondeur :**

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message, vous entendez la tonalité de fin, ainsi qu'une annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

Si le message a été enregistré avec la date et l'heure, vous entendrez une annonce avant l'écoute.

Un nouveau message devient un « ancien message » après écoute de l'heure et de la date de réception (après env. 3 s).

### Ecoute d'anciens messages

Vous pouvez écouter les anciens messages quand plus aucun nouveau message n'est en attente. Pour lancer l'écoute, procédez comme indiqué dans « Ecoute des nouveaux messages ».

### Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

 **Arrêter l'écoute.** Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur .

**ou**

**Options** Ouvrir le menu. Sélectionner **Pause** et appuyer sur **OK**. Pour poursuivre, sélectionner **Suite** et appuyer sur **OK**.

 ou  Revenir **au début du message en cours**. Appuyer 2 x : retour au message précédent.

 ou  Passer **au message suivant**. Appuyer 2 x : sauter le message suivant.

 Réécouter la dernière tranche de **5 secondes** du message actif. (Fonction skip back, condition : la lecture du message actuel a commencé depuis plus de 5 secondes.)

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

### Marquage d'un message comme « nouveau »

Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message.

**Pendant l'écoute des messages :**

 Appuyer sur la touche Etoile.

**ou :**

**Options** Ouvrir le menu.

**Identif. > non lu**

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Une annonce indique le nouveau statut du message.

L'écoute du message en cours est interrompue. L'écoute du message suivant commence, le cas échéant.

La touche  clignote sur le combiné.

### Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options** → **No.vers répertoire**

► Compléter l'entrée → p. 38.

#### Remarque

Vous pouvez aussi démarrer l'écoute de messages avec le menu :

 →  → **Ecouter messages**

### Suppression des messages

Vous pouvez supprimer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

### Suppression de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options** → **Eff. ancienne liste**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

## Suppression d'un ancien message

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Effacer** Appuyer sur la touche écran.

## Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

 / **Accept.**

Appuyer sur la touche Décoller ou sur la touche écran.

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 2 secondes, l'appel apparaît comme nouveau message. La touche  clignote sur le combiné.

Vous pouvez prendre l'appel même s'il n'est pas signalé sur le combiné.

## Rediriger la communication externe vers le répondeur

Vous pouvez renvoyer un appel externe entrant vers le répondeur, même lorsque ce dernier est désactivé.

**Condition** : la mémoire du répondeur ne doit pas être pleine.

Un appel externe est signalé sur le combiné :

 Appuyer sur la touche écran.

Le répondeur démarre immédiatement en mode répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur (→ p. 55) est ignoré.

## Enregistrement de conversation

Vous pouvez enregistrer un appel externe à l'aide du répondeur.

► Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

**Options** Ouvrir le menu.

**Enregist.conv.**

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

L'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans le journal du répondeur comme nouveau message.

**Fin** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

La durée d'enregistrement maximale dépend de l'espace mémoire disponible sur le répondeur. Si la mémoire est pleine, une tonalité de fin retentit, l'enregistrement est interrompu et l'appel enregistré jusqu'à ce moment est placé dans le journal du répondeur en tant que nouveau message.

## Activation/désactivation du filtrage d'appel

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez l'écouter sur les haut-parleurs des combinés inscrits.

### Activation/désactivation permanente du filtrage d'appel

 →  → **Ecoute en tiers**  = activé

**Modifier** Appuyer sur la touche écran pour activer ou désactiver la fonction.

### Désactivation du filtrage d'appel pour l'enregistrement en cours

Durant l'enregistrement, vous pouvez désactiver la fonction pour le combiné.

**Silence** Appuyer sur la touche écran.

## Réglage des paramètres d'enregistrement

À la livraison, le répondeur est déjà préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

 →  → **Enregistrements**

► Renseigner les différentes lignes :

**Longueur enreg. :**

Durée maximale d'enregistrement **1 min**,  
Sélectionner **2 min**, **3 min** ou **illimité**.

### Qualité enreg. :

Sélectionner la qualité d'enregistrement **Longue durée** ou **Supérieure**. Si vous sélectionnez la qualité la plus élevée, la durée d'enregistrement maximale est réduite.

### Enclench. Répd. :

Définir à quel moment le répondeur doit s'enclencher :

**Immédiat**, après **10 s**, **18 s**, **30 s** ou **Automatique**.

### Sauver

Appuyer sur la touche écran.

### Remarque sur le déclenchement du répondeur

Avec **Automatique**, les options pour le délai de déclenchement sont les suivantes :

- ◆ En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après 18 s.
- ◆ En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après 10 s.

Lors de l'interrogation à distance (→ p. 56), vous savez, après 15 s environ, qu'aucun nouveau message n'est présent (sinon le répondeur aurait déjà accepté votre appel). Si vous raccrochez à cet instant, vous ne payez aucun frais de communication.

### A noter :

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à **supprimer la première sonnerie** pour tous les appels (→ p. 45). Le délai défini pour le déclenchement du répondeur indique donc le délai au terme duquel le répondeur accepte la communication.

### Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

 Ouvrir le menu principal.

        
Saisir ces chiffres, puis avec

  définir l'anglais.

  définir le français.

  définir l'arabe.

## Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1

Dans la configuration usine, l'accès rapide avec la touche  est affecté au répondeur intégré. Si vous avez affecté l'accès rapide à la messagerie externe (→ p. 58), vous pouvez revenir à la configuration initiale.

 →  → Param Tch 1

### Répondeur

Sélectionner et appuyer sur .

Une fois le répondeur sélectionné, maintenir la touche  **enfoncée**. Vous êtes directement connecté.

La configuration choisie pour la numérotation rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

## Utilisation à distance (commande à distance)

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel téléphone (p. ex., depuis une chambre d'hôtel, une cabine téléphonique) ou activer le rappel du répondeur par SMS.

### Conditions :

- ◆ Vous avez défini un code PIN système différent de 0000 (→ p. 78).
- ◆ Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance doit fonctionner en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous appuyez sur les touches.

## Appel du répondeur et écoute de messages



Composer votre numéro.

Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche **9** et saisir le code PIN système.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier.

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur :

- 1** Retour au début du message en cours.  
Appuyer 2 x : retour au message précédent.
- 2** Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur la touche.
- 3** Passer au message suivant.
- 4** Réécouter la dernière tranche de 5 secondes du message actif. (Fonction skip back, condition : la lecture du message actuel a commencé depuis plus de 5 secondes.)
- \*** Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message.
- 0** Supprimer le message en cours.

## Activation du répondeur

- Composer votre numéro et laisser sonner jusqu'à entendre : « Veuillez saisir votre code PIN ».



Saisir le code PIN système.

Votre répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

L'écoute des messages commence.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

## Activation du rappel automatique du répondeur par SMS et écoute des messages

**Condition :** un numéro de notification doit être enregistré ( → p. 47)

Vous pouvez envoyer à distance un SMS à votre répondeur depuis le téléphone dont le numéro de notification est enregistré dans votre téléphone (téléphone portable ou autre appareil doté de la fonction SMS) et vous serez alors rappelé. L'écoute des messages commence après le déclenchement du répondeur et l'appui sur l'une des touches numérotées.

Le SMS doit être du type suivant :

\*<Code PIN système>\*<Numéro de rappel>\*

Le numéro de rappel est facultatif.

Exemples :

\*4711\* ou \*4711\*0123456789\*

Si un numéro de rappel est indiqué, c'est ce dernier qui est composé ; dans les autres cas, le numéro de notification est utilisé.

Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier, comme décrit dans les sections précédentes.

## Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Informez-vous auprès de votre opérateur. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

### Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Pour l'accès rapide, vous pouvez appeler directement la messagerie externe ou le répondeur intégré (Gigaset SL400A uniquement) en maintenant la touche  **enfoncée**.

Gigaset SL400 : l'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Gigaset SL400A : l'accès rapide est prédéfini pour le répondeur intégré. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe.

#### Entrée du numéro de la messagerie externe

 →  → Répondeur rés.



Saisir le numéro de la messagerie externe.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

#### Affectation de la messagerie externe à la touche 1 (Gigaset SL400A uniquement)

 →  → Param Tch 1

#### Répondeur rés.

Sélectionner et appuyer sur **Sélect.** (● = sélectionné).

Les réglages effectués pour la numérotation rapide sont valables pour tous les combinés Gigaset inscrits.

#### Appel à la messagerie externe



Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.



Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

#### Remarque

Vous pouvez également établir une liaison avec la messagerie externe par l'intermédiaire du menu :

 →  → **Ecouter messages**

## Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 41).

#### Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination de « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

## ECO DECT

Grâce au Gigaset SL400/SL400A, vous contribuez à la protection de l'environnement.

### Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

### Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- ◆ Plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

#### Mode Eco

Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

### Elimination des émissions

#### Mode Eco+

Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.

**Mode Eco / Mode Eco+** peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés.

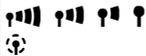
#### Activation/désactivation du Mode Eco / Mode Eco+ :

 →  → Mode Eco  
→ Mode Eco / Mode Eco+

#### Modifier

Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

### Affichage de l'état

|  |  |
|--|--|
| Icône d'affichage  |  |
|                     | Intensité de la réception<br>– Bonne à faible<br>– Aucun signal                    |
|  s'affiche en blanc | Mode Eco désactivé   |
|  s'affiche en vert  | Mode Eco activé  |
|  s'affiche en blanc | Mode Eco+ activé<br>(en mode veille, remplace l'icône d'intensité de la réception) |
|  s'affiche en vert  | Mode Eco et Mode Eco+ activés  |

### Remarques

- ◆ Lorsque le **Mode Eco+** est activé, vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant **enfoncée** la touche Décrocher (). Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- ◆ Avec le **Mode Eco+** activé :
  - La durée de communication est d'environ 2 secondes.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- ◆ Lors de l'inscription de combinés, qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- ◆ Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- ◆ Le **Mode Eco / Mode Eco+** et un répéteur (→ p. 78) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

## Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous**, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates d'anniversaire (→ p. 38) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

### Enregistrement d'un rendez-vous

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 17).

 →  → **Calendrier**



- ◆ Le jour actuel apparaît (entouré).
- ◆ Les jours pour lesquels des rendez-vous sont déjà enregistrés sont indiqués en couleur.

  Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré d'une couleur. Le jour actuel a un cadre de même couleur que les chiffres.

- Appuyer au centre de la touche de navigation.
- ◆ Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné. Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec **<Nouvelle entrée>** → **OK**.
- ◆ Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

#### Date :

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

#### Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

#### Texte :

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

#### Signal :

Sélectionner le type de signalisation.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

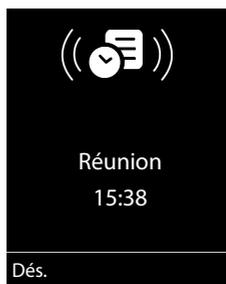
#### Remarque

Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

### Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume qu'un appel interne (→ p. 74).

Le nom pour les anniversaires et le texte saisi pour les rendez-vous s'affichent avec l'heure.



Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

**Dés.** Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

**SMS** Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

### Remarque

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

## Gestion des rendez-vous

 →  → **Calendr.**

### Modification des rendez-vous

 /  Sélectionner dans le calendrier graphique le jour associé à un rendez-vous (chiffres en couleur) et appuyer sur la touche de navigation .

 Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

**Afficher** Appuyer sur la touche écran et modifier ou confirmer l'entrée.

ou

**Options** Ouvrir le menu pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

### Suppression de tous les rendez-vous d'un jour

**Options** → **Effacer tous RDV** → **OK**

Répondre **Oui** pour valider. **Tous** les rendez-vous ont été supprimés.

## Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (→ p. 38) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (→ p. 39).

L'écran affiche l'icône  et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche Messages**  (→ p. 41) ou utiliser le **menu** :

 →  → **Alarmes manquées**

Sélectionner le rendez-vous/la date d'anniversaire.

Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaire échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

**Effacer** Effacer le rendez-vous.

**SMS** Rédiger un SMS.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

## Réveil/Alarme

---

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable ( → p. 17).

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

---

 →  → Réveil/Alarme

► Renseigner les différentes lignes :

**Activation** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

**Heure** :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

**Période** :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendredi**.

**Volume** :

Régler le volume (1-6).

**Mélodie** :

Sélectionner la mélodie.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône  et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran ( → p. 3) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

---

**Condition** : le réveil/l'alarme retentit.

**Arrêt** Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

**Répétition Alarme**

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.

 s'affiche à l'écran. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

# Utilisation de plusieurs combinés

## Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

### Inscription manuelle du combiné Gigaset sur la base Gigaset SL400/SL400A

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

#### 1) Sur le combiné

Le combiné n'est inscrit sur aucune base :

 Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

 →  → **Enregistrement**  
→ **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur 4 bases :

 Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur **OK**.

 Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK**.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

#### 2) Sur la base

- ▶ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) (pendant environ 3 s).

## Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

#### 1) Sur le combiné

- ▶ Lancez l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

#### 2) Sur la base

- ▶ Maintenez **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) pendant environ 3 secondes.

## Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset, désinscrire un combiné inscrit.

 →  → **Enregistrement**  
→ **Retirer combiné**

 Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur **OK**.  
(Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par <.)

 Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

**Oui** Appuyer sur la touche écran.

## Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 2).
- ▶ Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

### Arrêt de la recherche

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging de la base ou appuyer sur la touche Décrocher  du combiné.

## Changement de base

---

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

 →  → **Enregistrement**  
→ **Sélect. Base**

 Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur **Sélect.**

## Appels internes

---

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

### Appeler un combiné en particulier

 Activer l'appel interne.  
 Entrer le numéro du combiné.

ou :

 Sélectionner le combiné.  
 Appuyer sur la touche Décrocher.

### Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

 **Maintenir** la touche enfoncée.

ou :

 Activer l'appel interne.  
 Appuyer sur la touche Etoile ou sélectionner **Appel général** puis  
 appuyer sur la touche Décrocher.

Tous les combinés sont appelés.

### Fin de la communication

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Transfert d'un appel vers un autre combiné

---

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

 Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 78).

 Sélectionner le combiné ou **Appel général** et appuyer sur **OK**.

Lorsque l'abonné interne répond :

▶ Annoncer éventuellement la communication externe.

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

Si le correspondant interne **ne répond pas** ou si sa ligne est occupée, appuyez sur la touche écran **Fin** pour reprendre l'appel externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche Raccrocher  lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

## Double appel/conférence interne

---

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel ou établir une conférence avec les trois correspondants.

Pendant une communication avec un correspondant **externe** :

 Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 78).

 Sélectionner le combiné et appuyer sur **OK**. Le correspondant interne est appelé.

Si le correspondant interne ne répond pas, vous disposez de **plusieurs options** :

**Fin** Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

ou :

**Conférence** Appuyer sur la touche écran. Les trois participants sont mis en communication.

### Remarques

- ◆ Si seulement **deux** combinés sont inscrits, appuyer sur la touche  pour appeler **immédiatement** l'autre combiné.
- ◆ Maintenir la touche  **enfoncée** pour appeler **tous les combinés immédiatement**.

### Fin de la conférence

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Si un correspondant **interne** appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre l'autre combiné et le correspondant externe est maintenue.

### Accepter/refuser un signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche le numéro de l'appelant à l'écran.

### Fin d'un appel interne, acceptation d'un appel externe

**Accept.** Appuyer sur la touche écran.

La communication interne est **coupée**. Vous êtes mis en relation avec le correspondant externe.

### Refus d'un appel externe

**Refuser** Appuyer sur la touche écran.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez connecté au correspondant interne. La sonnerie reste audible sur les autres combinés inscrits.

## Participation à une communication externe

**Condition** : la fonction **Intrusion INT** est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe : un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

### Activation/désactivation de la fonction Intrusion

 →  → **Téléphonie** → **Intrusion INT**

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur **Modifier**  = activé).

### Utiliser la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Votre écran affiche un message approprié. Vous voulez participer à la communication externe en cours.

 Maintenir la touche **Décrocher enfoncée**.

Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore. Pendant ce temps, l'écran de ce combiné affiche le message **Conférence** et n'autorise pas la numérotation.

### Fin de l'intrusion

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

## Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

 Sélectionner le combiné.

**Options** Ouvrir le menu.

### Renommer

 Saisir le nom.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Modification du numéro interne d'un combiné

A l'inscription, un combiné reçoit **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé dans la mesure où ce combiné est en mode veille. Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1–6).

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

**Options** Ouvrir le menu.

### Modifier N°

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le numéro.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie. Seuls les numéros encore disponibles peuvent être attribués.

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (**Appel intercom = Act.** ou **Dés.**). Lorsque l'option **Appel intercom** est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

### Attention !

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

## Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

 →  → **Surveillance Pièce**

▶ Renseigner les différentes lignes :

### Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

### Alarme à :

Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

**Numéro externe** : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ) ou le saisir directement.

**Numéro interne** : appuyer sur la touche **Modifier** → sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits → **OK**.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

### Appel intercom :

Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

### Sensibilité :

Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



## Modification du numéro de destination défini

 →  → **Surveillance Pièce**

- ▶ Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination », p. 67.

## Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

**En mode veille**, appuyez sur la touche écran **Arrêt** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

### Désactivation de la surveillance de pièce à distance

---

**Conditions :** le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- ▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches



Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- ▶ Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 67).

## Utilisation d'un appareil Bluetooth

---

Votre combiné Gigaset intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils compatibles avec cette technologie.

Pour pouvoir utiliser un appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer le Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit piéton Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA ou téléphone portable) pour recevoir et de transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec votre ordinateur (→ p. 90).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ p. 77).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

#### Remarques

- ◆ Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits piétons disposant du **profil kit piéton** ou du **profil Mains-Libres**. Si les deux profils sont disponibles, le combiné utilise le profil Mains-Libres.
- ◆ L'établissement de la liaison entre votre combiné et un kit piéton Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

### Activation/désactivation du mode Bluetooth

---

#### → → Activation

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le mode Bluetooth ( = activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône  (→ p. 3).

### Inscription d'un appareil Bluetooth

---

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit piéton ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

#### Remarques

- ◆ Lors de l'inscription d'un kit piéton, vous remplacez un kit piéton éventuellement inscrit.
- ◆ Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit piéton déjà inscrit sur un autre appareil (p. ex. sur un téléphone portable), **désactivez** cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription.

 →  → **Recherch. oreillette / Recherche ordinar.**

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

**Options** Appuyer sur la touche écran.

### Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à **inscrire** et appuyer sur **OK**.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

### Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche :

**Annuler** Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

**Options** Appuyer sur la touche écran.

### Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

## Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

### Affichage de la liste

 →  → **Appareils connus**

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

| Icone  | Signification                  |
|--|--------------------------------|
|  | Kit piéton Bluetooth           |
|  | Modem avec téléphone Bluetooth |

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace  en haut de l'écran.

### Affichage des entrées

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

**Afficher** Appuyer sur la touche écran.  
Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.  
Retour avec **OK**.

### Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

**Options** Appuyer sur la touche écran.

### Effacer entrée

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

### Remarque

Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

### Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

**Options** Appuyer sur la touche écran.

### Renommer

Sélectionner et appuyer sur **OK**.  
Modifier le nom.



Appuyer sur la touche écran.

## Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

### ◆ Refuser

 Appui **bref** sur la touche Raccrocher.

## Réglages du combiné

### ◆ Accepter



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à **accepter** et appuyer sur **OK**.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après la confirmation PIN,

- enregistrer l'appareil dans la liste des appareils connus : appuyer sur la touche écran **Oui**.
- utiliser l'appareil temporairement : appuyer sur la touche écran **Non**.

### Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche, le cas échéant, un autre appareil Bluetooth.



→ **Propre appareil**

**Modifier**

Appuyer sur la touche écran.



**Sauver**

Modifier le nom.

Appuyer sur la touche écran.

## Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

### Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire** aux **touches numérotées** (0 **...**) et (2 **ABC**) à (9 **WXYZ**).

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 71).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

### Attribution des touches numérotées

**Condition** : aucun numéro n'a été affecté à la touche numérotée et le répertoire contient au moins une entrée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée **ou** Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran **NumAbr**.

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

#### Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

## Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

**Condition** : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée :  
Le numéro est composé immédiatement.

ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée :  
Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro ou Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour modifier l'attribution de la touche numérotée ou appuyer sur la touche écran **Effacer** pour supprimer l'affectation.

## Modification de l'attribution d'une touche

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

### Surveillance Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce ( → p. 66).

### Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil ( → p. 62).

### Calendrier

Ouvrir le calendrier graphique ( → p. 60).

### Bluetooth

Attribuer à la touche le menu Bluetooth ( → p. 68).

### Numéros Bis

Afficher la liste des numéros bis.

## Autres fonctions...

Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

### Listes des appels

Afficher le journal des appels ( → p. 40).

### INT

Passer un appel interne ( → p. 64).

### SMS

Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS ( → p. 43).

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

## Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → Langue

La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

 →  

 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la **touche écran droite**.

### Réglages de l'écran

---

#### Réglages de l'écran de veille/du diaporama

---

Vous pouvez afficher sur l'écran, en guise d'écran de veille, une image, un diaporama (défilement des images) provenant du dossier **Ecran de veille** de l' **Album média** (→ p. 76) ou l'horloge. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un ✓.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

#### Sélection :

Sélectionner l'écran de veille **ou**

**Afficher** Appuyer sur la touche écran.  
L'écran de veille s'affiche.

 Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Appuyez **brièvement** sur la touche Raccrocher  pour que l'écran se mette en veille.

#### Remarque

Si vous avez défini une **horloge analogique** comme écran de veille, la **trotteuse** ne s'affiche que lorsque le combiné se trouve **sur le chargeur**.

### Réglage de la grande police

---

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée au lieu de plusieurs et les noms sont abrégés le cas échéant.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Grande police**

**Modifier** Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

### Réglage du modèle de couleur

---

Vous avez le choix entre différentes combinaisons de couleurs d'affichage pour l'écran.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Couleur**

#### Config. couleur

Sélectionner (1 à 5) et appuyer sur **Sélect.**

### Eclairage de l'écran

---

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Rétro-éclair. affich.**

Le réglage utilisé est affiché.

- Renseigner les différentes lignes :

#### Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

#### Hors base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

#### Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

## Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

-  →  → **Affichage + clavier**
- **Eclair. clavier**

Le réglage utilisé est affiché.

- Renseigner les différentes lignes :

#### Luminosité :

Sélectionner un des niveaux compris entre 1 (très sombre) et 5 (très clair).

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

## Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .

-  →  → **Téléphonie**
- **Décroché auto.**

**Modifier**

Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

## Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille :

-  Ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur.
-  Régler le volume de l'écouteur du combiné.
-  Passer à la ligne **Mains-Libres :**
-  Régler le volume du mode Mains-Libres.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode Mains-Libres :

-  appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Régler le volume du combiné ou du mode Mains-Libres avec .

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à  :

**Options**

Ouvrir le menu.

**Volume**

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définissez le réglage (voir ci-dessus).

#### Remarques

- ◆ Les paramètres du combiné s'appliquent également au kit piéton raccordé.
- ◆ Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 29).

# Réglage du profil

## Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres.

### Profil 1

C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.

### Profil 2

Permet une communication Mains-Libres à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

### Profil 3

Optimise le dialogue - les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

### Profil 4

Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

En mode veille :

 →  → Sons/Audio → Profil Mains-libres

 Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

**Sélect.** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Lorsque vous êtes en communication :

**Options** Ouvrir le menu.

### Profil Mains-libres

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

**Sélect.** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

# Réglage des sonneries

### ◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1-5 ; par exemple, volume 3 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = )

### ◆ Sonneries

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (→ p. 76).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ Appels internes
- ◆ Appels extérieurs

## Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille :

 →  → Sons/Audio  
→ Sonneries (comb.)  
→ Volume/Mélodies

 Régler le volume des appels internes, les rappels de rendez-vous ou la mélodie choisie pour ces appels.

 Passer à la ligne suivante.

 Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

### Option supplémentaire pour appels externes :

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

 →  → Sons/Audio  
→ Sonneries (comb.)  
→ Plages horaires

### Pour appels ext. :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Si la commande temporelle est activée :

#### Pas de sonnerie de :

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

#### Pas de sonnerie à :

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

#### Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

## Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :

 →  → **Sons/Audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Dés.App.anonym.**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction ( = activé).

## Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille :

 →  → **Sons/Audio** → **Vibreur**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le vibreur ( = activé).

## Activation/désactivation de la sonnerie/du vibreur

Vous pouvez :

- ◆ désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- ◆ désactiver uniquement la sonnerie et le vibreur pour l'appel en cours

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

### Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Le symbole  s'affiche à l'écran.

### Réactivation de la sonnerie

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

### Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

**Silence** Appuyer sur la touche écran.

## Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 Maintenir la touche Etoile enfoncée et, dans les trois secondes qui suivent :

**Bip** Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .

### Album média

---

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appels ou comme écran de veille ; condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP). L'album média peut gérer les types de média suivants :

| Type   | Format   |
|--|--|
| <b>Mélodie</b><br>– sonneries<br>– sons importés     | en interne<br>WMA, MP3, WAV                          |
| <b>Image</b><br>– Portrait CLIP<br>– Ecran de veille | BMP, JPG, GIF<br>128 x 86 pixels<br>128 x 160 pixels |

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur ( → p. 90). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

#### Remarque

La mémoire affectée à l'écran de veille, aux sons et aux images CLIP est indépendante de celle du répertoire.

### Ecoute d'une mélodie/ visualisation des portraits CLIP

---



→ Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons  
(Sélectionner une entrée)

#### Images :

##### Afficher

Appuyer sur la touche écran.  
L'image marquée s'affiche. Passer d'une image à l'autre à l'aide de la touche

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

#### Mélodies :

Le son sélectionné est lu immédiatement. Passer d'un son à l'autre à l'aide de la touche

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

##### Options

Ouvrir le menu.

##### Volume

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Régler le volume.

##### Sauver

Appuyer sur la touche écran.

### Modification/suppression d'une image/d'un son

---

Vous avez sélectionné une entrée.

##### Options

Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

#### Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

#### Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

### Contrôle de l'espace mémoire

---

Vous pouvez visualiser l'espace de stockage disponible pour l'écran de veille, les sons et les images CLIP.

→ → Mémoire disponible

## Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
  - **Tonalité de validation** : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** : en cas de saisie incorrecte
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

En mode veille :

 →  → Sons/Audio  
→ Tonalité avertis.

► Renseigner les différentes lignes :

**Clic clavier** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

**Bip confirmation** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

**Batterie** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

 Appuyer sur la touche écran.

## Réglage de votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

 →  → Téléphonie  
→ Indicatif de zone

Vérifiez que le préfixe (pré)configuré est correct.

► Renseigner les différentes lignes :

 Sélectionner/modifier un champ de saisie.

 Naviguer dans un champ de saisie.

 Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

 Entrer des chiffres.

 Appuyer sur la touche écran.

Exemple :

| Indicatif de zone   |  |
|---|--|
| Préf. international :   | 00 - 49  |
| Préf. national :  | 0 -  1 |
|   |  |

### Rétablissement des réglages par défaut du combiné

---

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- ◆ l'inscription du combiné sur la base
- ◆ la date et l'heure
- ◆ les entrées du calendrier
- ◆ les entrées du répertoire, du journal d'appels, des listes de SMS et du contenu de l'album média

 →  → **Système** → **Reset combiné**

**Oui** Appuyer sur la touche écran.

## Réglages de la base

---

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset inscrit.

### Activation/désactivation de la mélodie d'attente

---

 →  → **Sons/Audio**  
→ **Mélodie attente**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la mélodie d'attente (☑ = activée).

### Utilisation d'un répéteur

---

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

**Condition** : un répéteur est inscrit.

 →  → **Système** → **Utilis. Repeater**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le mode répéteur (☑ = activé).

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 24).

#### Remarques

- ◆ Le Mode Eco / Mode Eco+ (→ p. 59) et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. En d'autres termes, lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le Mode Eco ni le Mode Eco+.
- ◆ La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

### Protection contre les accès non autorisés

---

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez saisir le code PIN système, notamment pour inscrire et retirer un combiné de la base ou pour réinitialiser la configuration usine.

#### Modification du code PIN système

---

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset SL400A : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance → p. 56.

 →  → **Système** → **PIN système**



Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.



Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche **OK**.

## Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenez la touche enfoncée 5 secs. minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

### Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

## Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- ◆ la date et l'heure sont conservées,
- ◆ les combinés restent inscrits,
- ◆ le **Mode Eco** est activé et le **Mode Eco+** est désactivé,
- ◆ le code PIN système n'est pas réinitialisé.

 →  → **Système** → **Reset base**



Saisir le code PIN système et appuyer sur **OK**.

**Oui**

Appuyer sur la touche écran.

## Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne prenant pas en charge la fonction de présentation du numéro.

### Mode de numérotation et durée du flashing

La configuration en cours est signalée par .

#### Modification du mode de numérotation

Vous pouvez définir le mode de numérotation de différentes manières :

- ◆ fréquence vocale (FV),
- ◆ numérotation par impulsion.

 →  → **Téléphonie**  
→ **Mode numérot.**

 Sélectionner le mode de numérotation et appuyer sur **Sélect.** (● = sélectionné).

#### Remarque

La fréquence vocale (FV) est le mode de numérotation le plus répandu aujourd'hui. Le mode de numérotation par impulsions (ND) est celui qu'utilisent encore quelques vieux modèles d'autocommutateurs privés.

### Réglage de la durée du flashing

Dans sa configuration usine, votre téléphone est paramétré pour fonctionner sur un branchement principal. Pour la mise en marche sur votre autocommutateur privé, il peut être nécessaire de modifier cette valeur. Consultez à cet effet le mode d'emploi de votre installation téléphonique.

 →  → **Téléphonie**  
→ **Durées flashing**

 Sélectionner la durée du flashing et appuyer sur **Sélect.** (● = valeur paramétrée). Les valeurs possibles sont : 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

### Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

**Condition :** si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, saisir un préfixe avant le numéro pour avoir accès au réseau externe, par ex. « 0 ».

 →  → **Téléphonie** → **Préf.accès rés.**

 Saisir ou modifier le préfixe de 3 chiffres maximum

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Si un préfixe est enregistré :

- ◆ Le préfixe est automatiquement inséré devant le numéro composé, qu'il s'agisse d'un numéro du journal des appels, du journal du répondeur ou des numéros des centres SMS enregistrés.
- ◆ Le préfixe doit être inséré en cas de composition manuelle et de saisie manuelle de numéros du répertoire, de numéros d'urgence, de numéros abrégés et d'appel de centres SMS.
- ◆ Si, pour l'envoi d'un SMS, vous sélectionnez le numéro du destinataire dans le répertoire, vous devez effacer le préfixe.
- ◆ Pour effacer un préfixe, appuyez sur la touche **<C**.

## Définition des temps de pause

### Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause insérée entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher  et l'envoi du numéro.

 Ouvrir le menu principal.

Appuyer sur les touches.



Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 3 s ; 3 = 7 s) et appuyer sur **OK**.

### Modification de la pause après la touche flashing (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le requiert (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé).

 Ouvrir le menu principal.

Appuyer sur les touches.



Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1 600 ms ; 3 = 3 200 ms) et appuyer sur **OK**.

### Modification de la pause entre les chiffres (pause après le préfixe)

**Condition** : vous avez enregistré un préfixe (→ p. 80).

 Ouvrir le menu principal.

Appuyer sur les touches.



Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 2 s ; 3 = 3 s ; 4 = 6 s) et appuyer sur **OK**.

**Insérer une pause interchiffre** : appuyer sur la touche  pendant 2 secondes. Un P apparaît à l'écran.

### Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par exemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

**Condition** : vous êtes en communication ou avez déjà composé un numéro externe.

  Appuyer sur la touche Etoile.

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

## Customer Service & Assistance

---

Vous avez des questions ? En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Notre service clientèle en ligne régulièrement mis à jour propose :

- ◆ Des informations détaillées sur nos produits
- ◆ Une compilation de questions fréquemment posées
- ◆ Une fonction de recherche par mot-clé pour trouver rapidement les sujets que vous souhaitez consulter
- ◆ Une base de données des appareils compatibles : découvrez les bases et combinés qui peuvent être associés
- ◆ Une comparaison des produits : comparez les différentes fonctionnalités des nombreux produits
- ◆ Des téléchargements de modes d'emploi et de mises à jour logicielles
- ◆ Un formulaire de contact électronique pour contacter le service clientèle

Veillez enregistrer votre téléphone en ligne dès que possible après votre achat.

Nous pourrons ainsi répondre de manière plus efficace à vos questions et traiter rapidement vos réclamations / problèmes / questions. Pour contacter notre service clientèle par e-mail, veuillez utiliser le formulaire de contact disponible sur notre site Internet. N'oubliez pas de préciser votre pays.

Vous pouvez également contacter nos conseillers clientèle.

## Garantie du fabricant (Moyen-Orient)

---

A l'achat de votre nouveau produit Gigaset, nous vous garantissons que cet appareil est un authentique produit du fabricant et étendons la garantie aux éléments suivants :

Nous garantissons ce produit contre les défauts de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, sauf mention contraire.

Les adaptateurs et batteries des téléphones sans fil bénéficient d'une garantie de six mois à compter de la date d'achat.

Le cas échéant, les centres de services agréés par Gigaset Communications remplaceront ou répareront gratuitement toute pièce défectueuse sur présentation du présent certificat de garantie au centre de service mentionné au verso.

Le présent certificat de garantie ne s'applique pas aux situations suivantes :

1. Le téléphone a été utilisé ou manipulé de manière inappropriée, délibérément endommagé, mal entretenu, endommagé par des liquides ou par la foudre, réparé ou testé de manière inappropriée, abîmé de quelque manière que ce soit.
2. Le téléphone présente un défaut dû au non respect des instructions indiquées dans le manuel ou dans les spécifications du produit.
3. Des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée.
4. Le téléphone présente un défaut dû à l'utilisation d'accessoires ou d'éléments auxiliaires non approuvés par Gigaset, reliés ou connectés au téléphone.
5. Le certificat de garantie ne porte pas la signature et le cachet du distributeur agréé.
6. Toute autre réclamation résultant de ou liée à l'appareil sera exclue de cette garantie.

### **G**arantie du fabricant Pour l'Afrique du Sud :

En cas de problème / question / réclamation, veuillez vous adresser à votre point de vente. Vous devez fournir une preuve d'achat (reçu).

## Centre de service (Moyen-Orient)

---

### Emirats arabes unis

#### Service client EAU

Tél.: : 00971 4 4458255 / 00971 4 4458254

Point de collecte

www.technocare-prodigy.com

#### Karama

Sea Shell Electronics

Face au Karama Centre,

Dubai, UAE,

Tél.: : 00971 4 3979228 ,

Fax: 00971 4 3966205

#### Deira

Souvenir Mobiles,

Omar Bin Katab Road,

Gulf Peral Hotel (Tahir Hotel) Face au

Al Baraha Street

Tél.: : 00971 4 2731910 / 2737377

#### Charjah

Hotline Telecom

Sahara Centre

Sharjah, UAE

Tél.: : 00971 6 5312126

#### Al Ain

Phone Station

Al Ain Mall, Town Centre

Tél.: : 00971 3 7515588

#### Fujaïrah

Al Manzil,

Al Gurfah Street,

Main Market Road

Tél.: : 00971 9 2233488

#### Oman

National Telephone Services Co. LLC

P.O. Box 2786 PC : 112, Sultanate of Oman

Tél.: : +968 709281 Ext. 46/21/75 Fax : +968  
791013

E-mail : isonts@omentel.net.com

#### Qatar

MODERN HOME,

51-East – Salwa Road,

Al-Maha Complex, Doha

Tél.: : 00974 4257844 / 00974 4257777

Fax : 00974 4314700

#### Bahreïn

Authorized Service Center,

Bldg : 211, Rd : 339, Block : 321,

Old Palace Road, Manama

Tél. : 00973 17311173

E-mail : servicemanager@ashrafs-com.bh

#### Arabie Saoudite Service Centers

#### Ahmed Abdulwahed Trading Co.

#### SERVICE CENTER DJEDDAH :

AL-AMAL PLAZA, HAIL STREET,

Tél. : 02 6500282, EXT.209,

DJEDDAH, ARABIE SAOUDITE

#### SERVICE CENTER RIYAD :

OLAYA STREET

Tél. : 01 4622470/4623850

RIYAD, ARABIE SAOUDITE.

#### SERVICE CENTER KHOBAR:

AL-KHOBAR STREET,

Tél. : 03 8944193/03 8952359,

AL-KHOBAR, ARABIE SAOUDITE

#### Médine

Al-Ayon Street

Tél. : 00966 4 8387931

#### Khamis Mushayt

Al-Khalidiya St.,

Tél. : 00966 7 2230772

**Tabuk**

Main Street,  
Tél. : 00966 4 4219232

**Koweït**

Service client Koweït  
Tél.: : 00965 - 22458737 / 00965 - 22458738

Al-Babtain Service Center

Shop # : 247,

Qibla, Block 11

Avenue 11,

Souk al Kabeer,

Fahad Al Salem Street,

Tél.: : 00965 - 2464993

**Jordanie**

SEDR Home & Office Electronics

Co – Tronicom

Wasfi Al-Tal St.,

Building No. 80,

2nd floor,

Tél.: : 00962 6 5625460/1/2

**Liban**

306, Jdeideh Sin el Fil Blvd

Tél.: 00961 - 1240259 / 00961 - 1236110

**Questions-réponses**

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse suivante :

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre répertoriés dans le tableau ci-dessous.

**Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit piéton Bluetooth.**

- ▶ Effectuer une réinitialisation du kit piéton Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- ▶ Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil ( → p. 69).
- ▶ Répéter la procédure d'inscription ( → p. 68).

**L'écran n'affiche rien.**

1. Le combiné n'est pas activé.
  - ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
2. La batterie est vide.
  - ▶ Remplacer ou recharger la batterie ( → p. 13).

**Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.**

L'affichage du menu est simplifié.

- ▶ Activer l'affichage du menu étendu (**mode expert**  ( → p. 27).

**Le message « Pas de base » clignote à l'écran.**

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
  - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
  - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base ( → p. 11).

**Le message « Enregistrez combiné SVP » clignote à l'écran.**

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

- ▶ Inscrire le combiné ( → p. 63).

### Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
  - ▶ Activer la sonnerie ( → p. 75).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».
  - ▶ Désactiver le renvoi ( → p. 36).
3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
  - ▶ Activer la sonnerie pour les appels masqués ( → p. 75).

### Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec le mauvais brochage.

- ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé ( → p. 89).

### La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé ( → p. 78).

- ▶ Désactiver le combiné puis le réactiver ( → p. 24).

### Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système

Le PIN système que vous avez saisi est incorrect.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système ( → p. 79).

### Code PIN oublié

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système ( → p. 79).

### Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret microphone [  ]. Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone ( → p. 33).

### Le numéro de l'appelant n'est pas affiché malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro n'est pas autorisée.

- ▶ L'appelant doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

### Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée

- ▶ Répéter l'opération.  
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

### Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur privé est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

## Gigaset SL400A uniquement :

### Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

Date/heure non réglées.

- ▶ Régler la date et l'heure ( → p. 17).

### Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

1. Le code PIN système saisi est erroné.
  - ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000.
  - ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 ( → p. 78).

### Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

Mémoire pleine.

- ▶ Supprimer les anciens messages.
- ▶ Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

## Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

## Homologation

Cet appareil est conçu pour être connecté à des réseaux analogiques en dehors de la zone économique européenne (à l'exception de la Suisse) en fonction d'une homologation de type national.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Environnement

### Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (Environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Mise au rebut

Ne jetez pas les batteries avec les déchets municipaux. Respectez les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contactez votre mairie.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aident à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contactez votre mairie ou la déchetterie la plus proche.

## Annexe

### Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un **chiffon humide** (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon **antistatique**.

**Ne jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

### Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

## Caractéristiques techniques

### Batterie

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 750 mAh

Type : V30145-K1310-X445

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine.

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Le combiné est livré avec la batterie homologuée.

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

|   |        |
|---|--------|
| Autonomie en veille (heures) *                                    | 230/95 |
| Autonomie en communication (heures)                               | 14     |
| Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures) ** | 120    |
| Temps de charge sur le chargeur (heures)                          | 3      |

\* sans/avec éclairage de l'écran

\*\* sans éclairage de l'écran

(« Eclairage de l'écran » → p. 72)

### Puissance consommée de la base

|                     | SL400         | SL400A        |
|---------------------|---------------|---------------|
| En veille           | Env.<br>1,1 W | Env.<br>1,2 W |
| Au cours de l'appel | Env.<br>1,2 W | Env.<br>1,3 W |

## Caractéristiques générales

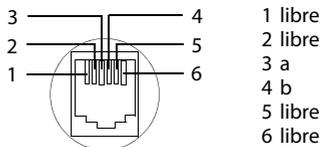
### DECT

|  |   |
|--|---|
| Norme DECT                                     | Prise en charge   |
| Norme GAP                                      | Prise en charge   |
| Nombre de canaux                               | 60 canaux duplex  |
| Plage de fréquences radio                      | 1 880–1 900 MHz   |
| Mode duplex                                    | Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms                                  |
| Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi | 100 Hz  |
| Longueur de l'impulsion d'envoi                | 370 µs  |
| Espacement entre canaux                        | 1 728 kHz   |
| Débit binaire                                  | 1 152 kbit/s  |
| Modulation                                     | GFSK  |
| Codage de la voix                              | 32 kbit/s   |
| Puissance d'émission                           | 10 mW, puissance moyenne par canal<br>Puissance d'impulsion 250 mW              |
| Portée   | Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment |
| Alimentation électrique de la base             | 230 V ~ / 50 Hz   |
| Conditions ambiantes pour le fonctionnement    | +5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative                                |
| Mode de numérotation                           | FV (fréquence vocale)/<br>ND (numérotation par impulsion)                       |

### Bluetooth

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Plage de fréquences radio | 2402–2480 MHz              |
| Puissance d'émission      | Puissance d'impulsion 4 mW |

## Brochage de la prise téléphonique



## Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre et .
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches . Maintenir **enfoncée** la touche ou pour déplacer le curseur **d'un mot sur l'autre**.
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- ◆ Insérer les chiffres en maintenant **enfoncées** les touches à .
- ◆ Appuyer sur la touche écran **<C** pour effacer le **caractère** à droite du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à droite du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

## Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse (# →).

|     |              |
|-----|--------------|
| 123 | Chiffres     |
| Abc | Majuscules * |
| abc | Minuscules   |

\* 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.

## Rédaction d'un SMS/nom

- Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

## Écriture standard

|          | 1x                | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x                | 7x | 8x | 9x | 10x |
|----------|-------------------|----|----|----|----|-------------------|----|----|----|-----|
| 1 [ ]    | 1                 |    |    |    |    |                   |    |    |    |     |
| 2 [ABC]  | a                 | b  | c  | 2  | ä  | á                 | à  | â  | ã  | ç   |
| 3 [DEF]  | d                 | e  | f  | 3  | ë  | é                 | è  | ê  |    |     |
| 4 [GHI]  | g                 | h  | i  | 4  | ï  | í                 | ì  | î  |    |     |
| 5 [JKL]  | j                 | k  | l  | 5  |    |                   |    |    |    |     |
| 6 [MNO]  | m                 | n  | o  | 6  | ö  | ñ                 | ó  | ò  | ô  | õ   |
| 7 [PQRS] | p                 | q  | r  | s  | 7  | ß                 |    |    |    |     |
| 8 [TUV]  | t                 | u  | v  | 8  | ü  | ú                 | ù  | û  |    |     |
| 9 [WXYZ] | w                 | x  | y  | z  | 9  | ÿ                 | ý  | æ  | ø  | å   |
| 0 [ ]    | <sup>1)</sup> [ ] | .  | ,  | ?  | !  | <sup>2)</sup> [ ] | 0  |    |    |     |

1) Espace

2) Saut de ligne

## Alphabet arabe

|          | 1x                | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x                | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x |
|----------|-------------------|----|----|----|----|-------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1 [ ]    | 1                 |    |    |    |    |                   |    |    |    |     |     |     |
| 2 [ABC]  | ث                 | ج  | ح  | خ  | 2  | a                 | b  | c  |    |     |     |     |
| 3 [DEF]  | ا                 | ب  | ة  | ت  | أ  | إ                 | آ  | 3  | d  | e   | f   |     |
| 4 [GHI]  | ط                 | ظ  | ع  | غ  | 4  | g                 | h  | i  |    |     |     |     |
| 5 [JKL]  | س                 | ش  | ص  | ض  | 5  | j                 | k  | l  |    |     |     |     |
| 6 [MNO]  | ل                 | ذ  | ز  | ر  | 6  | m                 | n  | o  |    |     |     |     |
| 7 [PQRS] | ي                 | ى  | ء  | هـ | 7  | p                 | q  | r  | s  |     |     |     |
| 8 [TUV]  | م                 | ن  | و  | هـ | و  | 8                 | t  | u  | v  |     |     |     |
| 9 [WXYZ] |                   | ف  | ق  | ك  | 9  | w                 | x  | y  | z  |     |     |     |
| 0 [ ]    | <sup>1)</sup> [ ] | .  | ,  | ؟  | !  | <sup>2)</sup> [ ] | 0  |    |    |     |     |     |

1) Espace

2) Saut de ligne

## Fonctions

### supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync » sur votre poste** (téléchargement gratuit à l'adresse suivante :

[www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400)).

## Transfert de données

Après avoir installé « **Gigaset QuickSync** », reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth (→ p. 68) ou d'un câble de données USB (→ p. 19).

### Remarques

- ◆ Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- ◆ Si le câble de données USB est connecté pendant une connexion Bluetooth existante, la connexion Bluetooth est interrompue.

Démarrez le programme « **Gigaset QuickSync** ». Vous pouvez alors :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook,
- ◆ télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- ◆ télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

### Mise à jour du firmware

- ▶ Connecter le téléphone au PC à l'aide d'un **câble de données USB** (→ p. 19).
- ▶ Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- ▶ Etablir la connexion avec le combiné.
- ▶ Cliquer sur **[Réglages]** → **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet **[Appareil]**.
- ▶ Cliquer sur **[Mise à jour du firmware.]**.

La mise à jour débute.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure et ne pas retirer le câble de données USB.**

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages  et Décrocher  clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

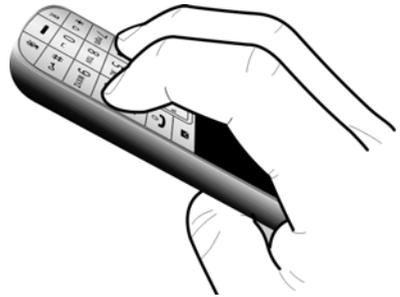
### En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne pas correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour comme indiqué ci-dessous :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 13).
- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, procédez comme suit :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 13).
- ▶ Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches  et  et les maintenir enfoncées.



- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Relâcher les touches  et  ; la touche Messages  et la touche Décrocher  clignotent en alternance.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

## Accessoires

---

### Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

#### Combiné Gigaset SL400

- ◆ Boîtier métallique
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et USB Mini
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/230 h
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Vibreur, téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigaset-sl400](http://www.gigaset.com/gigaset-sl400)



### Combiné Gigaset S810H

- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et mini USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h, batteries standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



### Combiné Gigaset C610H

- ◆ Le gestionnaire d'événements familiaux avec surveillance de pièce, rappel d'anniversaire, appel direct
- ◆ Identifier le destinataire de l'appel avec 6 groupes VIP
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Répertoire pour 150 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/180 h, batteries standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort
- ◆ Ecran de veille (horloge numérique)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)



### Combiné Gigaset SL78H

- ◆ Boîtier métallique
- ◆ Clavier moderne à éclairage de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 2,2" en résolution QVGA
- ◆ Bluetooth et USB Mini
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/200 h
- ◆ Mode Mains-Libres confort
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone)
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetl78h](http://www.gigaset.com/gigasetl78h)



### Combiné Gigaset E49H

- ◆ Protection contre les chocs, la poussière et les projections d'eau
- ◆ Clavier solide rétroéclairé
- ◆ Ecran couleur
- ◆ Répertoire pouvant contenir 150 entrées
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/250 h, batteries standard
- ◆ Mode Mains-Libres confort
- ◆ Ecran de veille
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone)
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasete49h](http://www.gigaset.com/gigasete49h)



### Clip Mains-Libres L410 pour téléphones sans fil

- ◆ Liberté de mouvement absolue lors des appels
- ◆ Attache du clip pratique
- ◆ Parfaite qualité sonore en mode Mains-Libres
- ◆ Prise d'appels simple sur le combiné
- ◆ Poids : env. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 niveaux de réglage du volume
- ◆ Voyant indicateur d'état
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- ◆ Portée dans les bâtiments : jusqu'à 50 m ;  
dans les espaces ouverts : jusqu'à 300 m.

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



## Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Compatibilité

Pour de plus amples informations relatives aux fonctions des combinés et des bases Gigaset, veuillez consulter:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

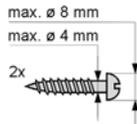
Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

## Montage mural de la base

---



# Index

---

## A

|   |        |
|---|--------|
| Accès non autorisé  |        |
| protection .....  | 78     |
| Accès rapide  |        |
| messagerie externe .....  | 58     |
| répondeur .....   | 56     |
| Accès rapide, touche .....  | 2, 56  |
| Accessoires .....   | 92     |
| Activation/désactivation du clignotement<br>de la touche Messages ..... | 41     |
| Activer   |        |
| combiné .....   | 24     |
| décroché automatique .....  | 73     |
| désactiver la sonnerie .....  | 45     |
| enregistrer un appel .....  | 55     |
| intrusion .....   | 65     |
| rendez-vous .....   | 60     |
| répondeur .....   | 52     |
| répondeur (commande à distance) ...                                     | 57     |
| surveillance de pièce .....   | 67     |
| tonalités d'avertissement .....   | 77     |
| verrouillage du clavier .....   | 24     |
| Adresse e-mail .....  | 45     |
| copier depuis le répertoire .....                                       | 38     |
| Affecter les touches numérotées .....                                   | 70     |
| Affichage   |        |
| dates anniversaire non confirmées ...                                   | 42     |
| espace de stockage (album média) ...                                    | 76     |
| espace de stockage du répertoire ...                                    | 37     |
| message sur la messagerie externe ...                                   | 58     |
| modifier la langue de l'écran .....                                     | 71     |
| numéro (CLI/CLIP) .....   | 31     |
| rendez-vous/dates anniversaire<br>non confirmés .....                   | 61     |
| Affichage du témoin de charge .....                                     | 2, 3   |
| Affichage menu  |        |
| étendu (mode expert) .....  | 27, 85 |
| simplifié .....   | 27, 85 |
| Aide .....  | 85     |
| Aides auditives .....   | 8      |
| Album média .....   | 76     |
| Amplificateur de réception, voir Répéteur                               |        |
| Anniversaire, voir Date d'anniversaire                                  |        |
| Annonce (répondeur) .....   | 53     |
| Appareil, inscription (Bluetooth) .....                                 | 68     |
| Appel   |        |
| accepter .....  | 31     |

|  |          |
|--|----------|
| accepter (Bluetooth) .....                             | 31       |
| enregistrer .....                                      | 55       |
| externe .....  | 30       |
| intercepter depuis répondeur .....                     | 55       |
| interne .....  | 64       |
| Appel direct .....                                     | 30       |
| Appel général .....                                    | 64       |
| Appel manqué .....                                     | 40       |
| Autocommutateur privé                                  |          |
| activer le mode fréquence vocale ...                   | 81       |
| enregistrer préfixe .....                              | 80       |
| raccorder la base .....                                | 80       |
| régler la durée du flashing .....                      | 80       |
| régler le mode de numérotation ...                     | 80       |
| SMS .....  | 50       |
| temps de pause .....                                   | 81       |
| Automatique  |          |
| décroché .....   | 31, 73   |
| présélection de l'opérateur réseau ...                 | 33       |
| rappel .....   | 39       |
| Autonomie du combiné                                   |          |
| en mode surveillance de pièce .....                    | 67       |
| <b>B</b>   |          |
| Babyphone .....  | 66       |
| Base   |          |
| changer .....  | 64       |
| installer .....  | 10       |
| PIN système .....                                      | 78, 79   |
| raccorder .....  | 11       |
| raccorder à autocommutateur privé ..                   | 80       |
| régler .....   | 78       |
| réinitialiser .....                                    | 79       |
| Batterie   |          |
| affichage .....  | 2, 3     |
| charger .....  | 2, 3, 15 |
| icône .....  | 2, 3     |
| insérer .....  | 13       |
| tonalité .....   | 77       |
| Bip d'appel .....                                      | 75       |
| Bip d'avertissement, voir Tonalités<br>d'avertissement |          |
| Bloc secteur .....                                     | 8        |
| Bluetooth  |          |
| accepter un appel .....                                | 31       |
| activer .....  | 68       |
| inscrire un appareil .....                             | 68       |
| liste des appareils connus .....                       | 69       |
| modifier le nom d'un appareil ...                      | 69, 70   |
| retirer un appareil .....                              | 69       |
| transférer vers le répertoire (vCard) ...              | 37       |

|   |        |
|---|--------|
| Boîte aux lettres, voir SMS             |        |
| Brochage .....                          | 89     |
| <b>C</b>                                |        |
| Calendrier .....                        | 60     |
| Caractéristiques techniques .....       | 88     |
| Centre de service ( Moyen-Orient) ..... | 84     |
| Centre SMS                              |        |
| configurer .....                        | 49     |
| modifier le numéro .....                | 49     |
| Classement dans le répertoire .....     | 36     |
| CLI, CLIP .....                         | 31     |
| Combiné                                 |        |
| changement de base .....                | 64     |
| changement pour une meilleure           |        |
| réception .....                         | 64     |
| contact avec des liquides .....         | 88     |
| contact avec les liquides .....         | 88     |
| éclairage de clavier .....              | 73     |
| éclairage de l'écran .....              | 72     |
| écran de veille .....                   | 72     |
| fonction secret .....                   | 33     |
| grande police .....                     | 72     |
| inscrire .....                          | 63     |
| inscrire sur une autre base .....       | 64     |
| langue d'affichage .....                | 71     |
| langue de l'écran .....                 | 16     |
| liste .....                             | 21     |
| marche/arrêt .....                      | 24     |
| mettre en service .....                 | 13     |
| mode veille .....                       | 23     |
| modèle de couleur .....                 | 72     |
| modifier le nom .....                   | 66     |
| modifier le numéro .....                | 66     |
| modifier le numéro interne .....        | 66     |
| Paging .....                            | 63     |
| rechercher .....                        | 63     |
| régler .....                            | 70     |
| rétablir les réglages par défaut .....  | 78     |
| retirer .....                           | 63     |
| tonalités d'avertissement .....         | 77     |
| transférer la communication .....       | 64     |
| utiliser la surveillance de pièce ..... | 66     |
| utiliser plusieurs combinés .....       | 63     |
| volume de l'écouteur .....              | 73     |
| volume du mode Mains-Libres .....       | 73     |
| Commande temporelle (mode nuit) .....   | 74     |
| Communication                           |        |
| externe .....                           | 30     |
| interne .....                           | 64     |
| introduire un correspondant .....       | 65     |
| mettre fin .....                        | 30     |
| transférer .....                        | 64     |
| transférer (relier) .....               | 66     |
| Communication externe                   |        |
| renvoi au répondeur .....               | 55     |
| Communication interne .....             | 64     |
| signal d'appel .....                    | 65     |
| Composer                                |        |
| avec un numéro raccourci .....          | 37, 70 |
| Conférence (interne) .....              | 64     |
| Configurer la messagerie externe .....  | 58     |
| Connexion USB .....                     | 19     |
| Contenu de l'emballage .....            | 9      |
| Correction d'erreurs de saisie .....    | 22     |
| Customer Care .....                     | 82     |
| Customer Service & Assistance .....     | 82     |
| <b>D</b>                                |        |
| Date                                    |        |
| régler .....                            | 17, 29 |
| Date anniversaire .....                 | 38     |
| désactiver .....                        | 38     |
| enregistrer dans le répertoire .....    | 38     |
| non confirmé .....                      | 61     |
| non confirmée .....                     | 42     |
| Décroché automatique .....              | 56, 73 |
| Décrocher, touche .....                 | 2, 30  |
| Dépannage                               |        |
| généralités .....                       | 85     |
| SMS .....                               | 51     |
| Désactiver                              |        |
| appels masqués .....                    | 75     |
| combiné .....                           | 24     |
| décroché automatique .....              | 73     |
| désactiver la sonnerie .....            | 45     |
| enregistrer un appel .....              | 55     |
| intrusion .....                         | 65     |
| rendez-vous .....                       | 60     |
| répondeur .....                         | 52     |
| surveillance de pièce .....             | 68     |
| tonalités d'avertissement .....         | 77     |
| verrouillage du clavier .....           | 24     |
| Diaporama .....                         | 72     |
| Dièse, touche .....                     | 2, 24  |
| Double appel (interne) .....            | 64     |
| Durée de la communication .....         | 30     |
| Durée du flashing .....                 | 80     |

## Index

- E**
- Eclairage
    - clavier..... 73
    - écran ..... 72
  - Eclairage de clavier..... 73
  - ECO DECT ..... 59
  - Ecouter
    - annonce (répondeur)..... 53
    - message (répondeur)..... 53
  - Ecouteur
    - volume..... 73
  - Ecran
    - configurer ..... 72
    - diaporama ..... 72
    - éclairage ..... 72
    - écran de veille ..... 72
    - mode veille..... 18, 23
    - modèle de couleur ..... 72
    - modification de la langue de l'écran .. 16
  - Ecran de veille ..... 72
  - Ecrire (SMS)..... 43
  - Edition du texte ..... 89
  - Effacer
    - annonce du répondeur ..... 53
    - message ..... 54
  - Effacer, touche ..... 4
  - Enregistrement
    - durée ..... 55
    - qualité ..... 56
  - Enregistrer
    - enregistrer un appel..... 55
  - Enregistrer (préfixe) ..... 80
  - Entrée
    - enregistrer, modifier (présélection) ... 34
    - sélection dans le répertoire ..... 36
  - Entretien du téléphone ..... 88
  - Environnement ..... 87
  - Envoi
    - entrée du répertoire au combiné ..... 37
  - Equipements médicaux.....8
  - Erreurs de saisie (correction) ..... 22
  - Espace de stockage
    - album média ..... 76
    - répertoire ..... 37
  - Etoile, touche ..... 2
- F**
- Fax (SMS)..... 45
  - Fiche du téléphone, brochage..... 89
  - Filtrage d'appel pendant l'enregistrement..... 55
  - Fonction secret du combiné..... 33
  - Fonction skip back (répondeur) ..... 54, 57
  - Fonctions spéciales..... 80
  - Fréquence vocale ..... 80, 81
- G**
- Garantie du fabricant ( Moyen-Orient) .. 83
  - Grande police..... 72
- H**
- Heure
    - régler ..... 17, 29
  - Homologation ..... 87
- I**
- Icône
    - à l'arrivée de nouveaux messages .... 41
    - nouveau message (répondeur) ..... 53
    - nouveau SMS ..... 45
    - répondeur..... 52, 55
    - réveil..... 62
    - sonnerie ..... 75
    - verrouillage du clavier..... 24
  - ID de la boîte aux lettres, voir SMS
  - Image
    - effacer ..... 76
    - renommer..... 76
  - Image CLIP ..... 35, 36, 76
  - Indicatif de sortie ..... 80
  - Inscription, touche ..... 2
  - Inscrire (combiné)..... 63
  - Installer, base ..... 10
  - intégré ..... 52
  - Interface PC ..... 90
  - Interne
    - conférence ..... 64
    - double appel ..... 64
    - s'introduire ..... 65
    - téléphoner ..... 64
  - Interrogation à distance (Télécommande)..... 56

- J**  
 Journal des appels ..... 40  
 Journal du répondeur ..... 40, 41
- K**  
 Kit piéton (Bluetooth)..... 68
- L**  
 Langue de l'écran ..... 16  
 Langue, affichage ..... 71  
 Liaison directe (Surveillance de pièce)... 67  
 Liquide..... 88  
 Liste  
   appareils connus (Bluetooth)..... 69  
   appels manqués ..... 40  
   brouillons SMS..... 44  
   combinés ..... 21  
   journal des appels..... 40  
   messagerie externe ..... 41  
   réception des SMS ..... 41, 45  
   répondeur..... 40, 41  
 Liste de réception (SMS) ..... 45  
 Liste des brouillons (SMS) ..... 44
- M**  
 Mains-Libres  
   régler le profil..... 74  
   touche ..... 2  
 Marche/Arrêt ..... 2  
 Meilleure base ..... 64  
 Mélodie d'attente ..... 78  
 Menu  
   commandes ..... 22  
   ouvrir ..... 21  
   présentation..... 27  
   tonalité de fin..... 77  
 Message texte, voir SMS  
 Messages..... 52  
   écouter ..... 53  
   effacer ..... 54  
   marquer comme « nouveau » ..... 54  
   touche ..... 2  
   transférer le numéro vers le  
     répertoire ..... 54  
 Messages sur la messagerie externe -  
   consulter..... 58  
 Mettre en service  
   combiné ..... 13  
   Mettre fin, communication..... 30  
   Microphone ..... 2  
   Mise à jour..... 91  
   Mise à jour du firmware..... 91  
   Mise au rebut ..... 87  
   Mode d'annonce (répondeur) ..... 52  
   Mode de numérotation ..... 80  
   Mode de numérotation par impulsions . 80  
   Mode éco ..... 59  
   Mode éco +..... 59  
   Mode Ecouteur ..... 33  
   Mode expert..... 27, 85  
   Mode Mains-Libres ..... 33  
   Mode nuit, voir Commande temporelle  
   Mode Rappel ..... 62  
   Mode veille (écran) ..... 18, 23  
   Mode veille, retour ..... 23  
   Modèle de couleur ..... 72  
   Modification de la langue de l'écran ... 16  
   Modification du code PIN système... 78, 79  
 Modifier  
   code PIN système ..... 78, 79  
   langue d'affichage ..... 71  
   langue de l'écran..... 16  
   mode de numérotation..... 80  
   nom d'un combiné..... 66  
   numéro de destination (surveillance  
     de pièce)..... 67  
   numéro interne d'un combiné ..... 66  
   sonnerie ..... 74  
   temps de pause..... 81  
   volume de l'écouteur..... 73  
   volume du mode Mains-Libres ..... 73  
 Modifier code PIN  
   code PIN système ..... 79  
 Modifier le nom des appareils  
   (Bluetooth) ..... 69, 70
- N**  
 Navigation, touche ..... 2, 21  
 Nom  
   du combiné ..... 66  
 Non confirmé(e)  
   date anniversaire..... 61  
   rendez-vous ..... 61  
 Notification par SMS..... 47

## Index

- N**  
Numéro  
affichage du numéro de l'appelant  
    (CLIP) ..... 31  
comme destination en mode  
    Surveillance de pièce ..... 67  
copier dans le répertoire ..... 38  
copier depuis le texte du SMS ..... 47  
enregistrer dans le répertoire ..... 35  
récupérer depuis le répertoire ..... 38  
saisie avec répertoire ..... 38  
Numéro de destination (surveillance  
    de pièce) ..... 67  
Numéro raccourci ..... 35, 70
- O**  
Opérateur réseau, présélection  
    automatique ..... 33  
Ouvrir le répertoire ..... 21
- P**  
Paging ..... 63  
Paging, touche ..... 2  
Pause  
    après préfixe ..... 81  
    après prise de ligne ..... 81  
    après touche R ..... 81  
Pause interchiffre ..... 81  
Police ..... 44, 46, 90  
Portée ..... 10  
Préfixe  
    avec autocommutateur privé ..... 80  
    régler son préfixe ..... 77  
Présélection ..... 33  
Présélection appel par appel ..... 33  
Présentation du numéro ..... 31  
Présentation du numéro de l'appelant,  
    remarques ..... 32  
Présentation du numéro de l'appelant-  
    images ..... 35, 36, 76  
Profils Mains-Libres ..... 74  
Protéger le téléphone contre tout accès  
    non autorisé ..... 78  
Puissance consommée ..... 88
- Q**  
Questions-réponses ..... 85
- R**  
R, touche ..... 2, 81  
Raccordement du kit piéton ..... 19  
Raccorder, base à autocommutateur  
    privé ..... 80  
Raccrocher, touche ..... 2, 30  
Rappel (bis) ..... 39  
Rappel de date anniversaire ..... 39  
Recherche dans le répertoire ..... 36  
Rechercher, combiné ..... 63  
Réglages système ..... 78  
Rendez-vous ..... 60  
    activer/désactiver ..... 61  
    gérer ..... 61  
    supprimer ..... 61  
Rendez-vous/date anniversaire  
    afficher non confirmés ..... 61  
Répertoire ..... 35  
    copier numéro depuis le texte ..... 38  
    enregistrer des entrées ..... 35  
    enregistrer le numéro  
        de l'expéditeur (SMS) ..... 47  
    enregistrer une date anniversaire ..... 38  
    envoyer une entrée/liste à un  
        combiné ..... 37  
    gérer les entrées ..... 36  
    ordre des entrées ..... 36  
    transférer une vCard (Bluetooth) ..... 37  
    utiliser pour la saisie du numéro ..... 38  
Répéteur ..... 78  
Répétition manuelle de la  
    numérotation ..... 39  
Répondeur ..... 58  
    activer/désactiver ..... 52  
    commande à distance ..... 56  
    écouter les messages ..... 53  
    effacer des messages ..... 54  
    enregistrer une annonce/annonce  
        répondeur simple ..... 52  
    fonction skip back ..... 54, 57  
    passer à la fin ..... 54  
    revenir au début ..... 54  
Retirer (combiné) ..... 63  
Retirer un appareil (Bluetooth) ..... 69  
Réveil ..... 62
- S**  
S'introduire dans une communication .. 65  
Secret microphone, touche ..... 2  
Sélectionner  
    avec répertoire ..... 36  
Sensibilité (surveillance de pièce) ..... 67

- Séquence, voir SMS
- Signal d'appel
  - communication interne. .... 65
- Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
- SMS. .... 43
  - accusé de réception ..... 44
  - boîte aux lettres. .... 48
  - centre d'envoi ..... 49
  - dépannage ..... 51
  - enregistrer numéro ..... 47
  - envoi à boîte à lettres privée ..... 49
  - envoi à des autocommutateurs privés. .... 50
  - envoyer à une adresse e-mail ..... 45
  - envoyer comme fax ..... 45
  - ID de la boîte aux lettres ..... 48
  - lire. .... 44, 46
  - liste de réception ..... 41, 45
  - liste des brouillons ..... 44
  - modification de la boîte aux lettres ... 49
  - notification par SMS. .... 47
  - protection par code PIN ..... 48
  - recevoir ..... 45
  - rédiger ..... 43, 89
  - répondre ou transférer ..... 46
  - séquence. .... 43
  - supprimer ..... 44, 46
  - traitement des messages d'erreur .... 51
  - transférer. .... 46
  - vCard ..... 47
- Son, voir Sonnerie
- Sonnerie
  - désactiver ..... 45
  - modifier. .... 74
  - régler le volume ..... 74
- Supprimer
  - caractère ..... 22
  - première sonnerie ..... 45
- Surveillance de pièce ..... 66
- T**
- Téléphoner
  - accepter un appel ..... 31
  - appel externe. .... 30
  - interne ..... 64
- Tonalité d'erreur ..... 77
- Tonalité de validation. .... 77
- Tonalités d'avertissement ..... 77
- Tonalités de confirmation ..... 77
- Touche
  - Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages ..... 41
  - attribuer une fonction ou un numéro ..... 70
- Touche Messages
  - afficher la liste ..... 45
- Touche Messages
  - Activation/désactivation du clignotement. .... 41
  - Ouverture des listes ..... 41
- Touches
  - accès rapide ..... 2, 56
  - numéro raccourci ..... 37
  - touche 1 (accès rapide) ..... 2, 56
  - touche de navigation. .... 2, 21
  - touche décrocher. .... 2, 30
  - touche Dièse ..... 2, 24
  - touche Effacer ..... 4
  - touche Etoile ..... 2
  - touche Incription ..... 2
  - touche Mains-Libres. .... 2
  - touche Marche/Arrêt ..... 2
  - touche Messages ..... 2
  - touche Paging ..... 2
  - touche R ..... 2, 81
  - touche Raccrocher ..... 2, 30
  - touche secret microphone ..... 2
  - touches écran ..... 2, 4
- Touches écran ..... 2, 4
  - attribuer ..... 70
- V**
- vCard (SMS). .... 47
- Verrouillage
  - activer/désactiver le verrouillage du clavier ..... 24
- Verrouillage du clavier ..... 24
- Vibreur ..... 75
- Volume
  - écouteur ..... 73
  - haut-parleur ..... 73
  - sonnerie ..... 74
  - volume du mode Mains-Libres ..... 73

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)